

# EL DIA

PERIODICO DE LA MAÑANA

Año V.—Núm. 1.317

Palma de Mallorca.—Domingo 23 de Agosto de 1925

Precio: 10 céntimos

ALGO-FORTS

## Es frach

¡Sabs si s'enveja fos tinya  
Qu'en veurim de barretil!

Lo qu'es panyo era de lo milló. Sa mestressa el va triá a Can Bil'la, y no vengué a una pesseta. Panyo ras, de bon negre, atapit y mes fi qu'una seda: amb una paraula, ella demanà panyo de Reigido, y la serviren bé. El va tayá un sastrer cap de doná a un *indio bravo* es perfil d'un diplomátich, (perque en aquestes ocasions ses sastresses no se pican), y tant es forros, com es botons, com s'hochura, donaven les dotze.

Encara com qu'el veja, amb ses ales axaplades demunt es llit de matrimoni, es dissapte abans de estrenarlo per aná a la Seu, demunt es cubertó blanquinós d'indiana de xinos, amb ses mànecues allargades en actitud de súplica, y que com qu'aquella pell demanás un cos, així com es cos havia de destijá un'anima. Cada deu minuts sa mestressa obría ses vidrires de s'alcova, hey entrava de puntes, per no alsá pols, y el contemplava amb so mateix *carinyo* qu'un naviero mirava, altre temps, es seu barco, antes de tirarlo a la mar. A forsa de mirá es frach, li arribava a paraxe que s'enredonia, que se remenava, qu'aquella pellerofa d'homo s'axejava feta un Reigido, y fins y tot una persona. Bé es veritat que sa mestressa era dona de gran imaginació. Per gracia especial, ei va mostrá a n'es majoret, quant arribá d'escola, amb sa mateixa gèstet que Deu hauria mostrat s'angla es dia abans de forjá s'homo.

Sa funció comensava a les deu y mitja, però a les sis des matí tota la casa anava en raija. Contra costum, ella l'acompanyá a missa, a ell, porque deya, y tenia rahó, qu'amb so havé de teni esment a n'es Mestre de cerimonies y a ses cosas, no devía valé *fofio*, un dia axí. Contra costum, aquell dia ell va berená de *xocolat* en lloch des fritet de reglament, porque aquestes cosas *pujan*; y contra costum també, es sabó d'oli va desterrá s'aygordent per rentá es clotell, sa gargamella y sa post des pits a mestre Quietano.

A les vuyt y mitja ella comensá a vestirio amb tota sa conciencia y sa simetria possibles. Tot va aná bé fins a n'es posá sa corbata blanca, però los tragué d'apuros una vehinada modista, que té unes mans d'or per aquestes cosas. Havia pres sa colada tendre, y l'homo estava a punt de que li encapillassen es frac, però encara no eren més que les nou. A les deu feya contes aná a la Sala, però aquella hora no passava may.

Mestre Quietano se passejava per dins ca-séua, en guardapits; pegava una uydá a sa mètiera, posava una luyeta de lletuga a n'es canari, fumava un xigarret, que a mitján lloch se desfeya y s'apagava; sortia a n'es balcó, y comensava a posarse es guants antes de posarse sa *pessa*, porque sa mestressa trobava qu'es polvos y es borregó de sa cabritilla li tirarien a perdre ses solapes.

A la fi tocaren es tres quarts, y ella li posá es frac. Li queya una pintura... y sa bava a sa mestressa. A mestre Quietano no li queya res, porque s'emoció el tenia trastornat. Tragín un frac imposa; però afehirí un floc de colorins y una medalla, ja's cosa de *lo alto*.

—Demá mateix vuy que t'en vajes a re-

tratá, (li deya sa mestressa), ja no etz cap nin, y tots hey tenim es péus.

Sortí de la casa mestre Quietano, y an es balcó, ella, es tres nins, sa nina, es quissó y es moxet y totes ses vehinades. Entre empagahit y satisfet, l'homo atropellava, vermay com un pebre, y caminant desorientat, com una rata empedronada.

Encare mestre Quietano no havia mastegades ses ales des frac demunt es vellut des banch de la Seu, y just devant ell, ja' miraven de fit a fit y sensa pipelletjá, sa seua dona y es quatre infants. El se menjaven amb la vista.

Renyines de capsal, males nits, dides, apuros, caygudes, trenches, males temporades, poca feyna, bregues amb sogres, patates a nou... tot, en aquell moment desaparexia de devant ets uys de mestre Quietano, y desde aquell tronco de gloria no veyá més qu'una escampadissa de mantes, empedregades de cares, y cares brufades d'uyes que' miraven, y entre totes ses mantes y ses cares y ets uys, ets uys y sa cara y sa manta de sa seua esposa.

Ja'u devia essé sabí es qui va inventá es frach! Devía conexe es moviments d'es cor humá, milló qu'un rellotgé es moviments d'es *resortes* d'un rellotge. Un frac no s'embotona may; y encara que tots s'embotonassen, s'hauría de fallá a sa regla p'es fracs nous d'es Reigidos novells, porque s'embotona es frac o es Reigido farien un tró. Hey he observat molta de pichs; quant un Ajuntament nou va per primera vegada a la Seu, succeheix tot lo contrari de lo que passa a una diligencia. A n'aquestes, quant partexen, no hi caben es passatges; però encara no han passat ses *Enramades*, y ja hi balderetjan; pero a s'Ajuntament, a mitján funció ja *fan oli*, y s'estrenyen, y se fregan sa caderes, y s'han de fé corre es darrés. Axó que pareix raro no'u es, porque sa satisfacció propia que creix amb sa admiració esterna, tantes mirades envejoses, tanta veneració y respecte de part d'es compatriotes, concitadans, y quaique vegada, contribuyents, bastan y sobran per estuclarlos, enredonarlos y inflarlos com a serps atupades amb canons de pipa.

Entre es més esponjosos estava esponjós mestre Quietano, y tenia moltu. D'es banquet d'un telér envoltat de *dos y dos*, havia saltat a n'es banch de vellut vermay galonetjat d'or, y s'ho mereixia. A l'esquerra tenia un propietari, a la dreta un *hlsendat*, més enllá un senyó, més amunt un noble... y sa mestressa no cabia en pell. Ell la mirava es temps d'es sermó, perqu' es s'únich temps en que no han de está alerta a ses maniobras, y més de dues vegades una llágrima imprudent havia guaytat per aquells dos pareys d'uyes remollits per s'emoció.

Cada pich que sa medalla s'eclipsava darrera una solapa des frac, ella li feya un gesto, y ell la posava a plom; cada pich qu' es temps de sa funció, ell s'axejava, *alla* li feya senyes antes de que se tornás asseure, porque tengués es-ment a alsarse ses ales, pues li pareixia qu' en no anarhi alerta, més, qu'ales de frac pareixerian cones d'ay, per lo mastegades.

Acabá sa funció, porque tot acaba en aquest mont (menos sa miseria, sa maia fé y ses obres fetes a jornal) y sa mestressa ja esperava *la Ciutat* (avuy Ajunta-

ment) dreta amb ses infante davant es pica des portal d'Almoyna.

Aquells sabaterons amerats, vestits de *portol soldat*, rompéren es *redobles*, y a sò de tambó, anaren passant, serios, graves y estirats, aquells pares putatius que se sacrifican per nosaltres. Cap frac hey havia tan lluent, tan *corós*, tan fi, de tan bon negre, ni tan poch maltractat, com es de mestre Quietano. Allá, amb so rellum d'es ressolí de sa plassetta, que pega de repél an es panyo, es quant se veu si un frac té *paiz* de blau o *ala* de mosca; allá se coneix si un capell es nou o replanxat o remuntat, o si ja ha pres negre de... cavall de *carril*. Es capell de mestre Quietano parexia de llaua xarolada, sense cap pel alsat a n'es cantell, porque li havia dat tres *passes* de mocadó de seda, amb dissimulo, y s'havia esborrat ses jonoyeres, que va essé lo primé que li mirá sa mestressa. Aquesta corregué darrera, darrera, un tros; pero llad adressá p' es primé carré, per enarió a esperá a ca-séua.

Perduda aquella especie de virginitat ruborosa (desde s moment que se trobá mesclat amb sos altres), y que li feya pesá es frac demunt ses espal'es com si hagués estat de ferro fús, ja no se trobava l'homo tan mal aplé. Sa sanch ja li circulava amb certa llibertat per ses mans alliberades des guants, totúna que va casé possible; es capell de *trona* ja no li xupava s'ententiment, y es frac ja no li era una camisa de forsa. Axó no vol di qu' es nostro Reigido tengués s'us complet de totes ses facultats ni que estés amb son pié conexement; pero ja conexia es coneiguts i sabia per aiant caminava. Així es que quant sortí de la Sala per anarsen a veire, era un homo nou, aparte des péus, que amb ses botines de xarol li havian pres es rebull, y no podia doná passa.

Quant va embocá es séu carré, sa mestressa ja l'esperava en es balcó amb sos tres nins, sa nina, es quissó y es moxet, y ja havian sortit a tots es portals, balcones, finestres, y porxos, tois es veinats que no dinavan o no feyan l'hora. Prova que mestre Quietano estava més tranquil, s'haverse aturat a fé una verba amb sa barbera d'es costat, que li paupá y li mirá sa medalla per cada cara y que va cridá s'homo porque la vé.

—Mirala bé, (li digué molt serio es Reigido), mirala bé, que ja no s' fácil que la vajes de més prop.

Es caga-nius movia un escándol, oridant: —¿Pay, que'm duys? ¿Pay, que'm duys?

Y l'homo s'en pujá a ca-séua, porque segors assegurava, a més dos mal que li feyan ses botes, trobava qu' era hora de diná, porque ja tenia l'anima a n'es peus. Jo'n conech d'altres que la hi ténen tot l'any, maldement hajan dinat.

Es dilluns dematí, després de darli una uyadeta de sol y de dexarla que no parexia tocada de mans, sa *pessa* va quedá penjada a dins es guarda-robes... Aquí comensa a faltarme való...

Fins ara havia disfrutat veient disfrutá una familia. Aquell frac amparava, amb ses séues ales, totes ses ilusions cumplides d'un matrimoni antich; y quant el posaven cada diumenge demunt es llit, porque no s'arnás, amb ses mànecues y ses faldes axaplades en creu, parexia un monstuo domesticat per protegi aquella casa contra ses investides de sa disórt. Y aquella medalla penjada p'es coll d'una *Divina Pastora* qu'estava dins un escaparaté demunt es cantarano, parexia, s'emblema de s'autoritat divina, respectada y venerada per sa guarda d'anyellets envernissats qu'amb so cap baix y cóp-piu mos representavan a noltros... contribuyents.

Per una d'aquestes fatalitats que per tot lo mon passan, pero que d'Espanya no'n surten, a mestre Quietano el dimittren de Reigido... y axó que sa mudada li havia costat cincuenta lliures, dessét sóus y onze dinés! y axó que no feya tres mesos que la tenia y no l'havia duyta més que aquell pich!

Totes aquestes rahons no bastáren per fé caure es plat de sa balansa de sa part des nostro Reigido y... un'hora-baxa, foscando, a sa mateixa hora en que ses rates-pinyades (més o menos municipals) surten a fé revoltéris, y ses olibes giscan dalt ses terrades, un ministre tocá a ca'mestre Quietano... y des coll de sa *Divina Pastora*, sa medalla destijada, que ha acariciat tants de pits patriótics (?), va passá, després d'haverla besada es matrimoni, a ses mans d'aquell ministre, que'u va essé de mort, per ses ilusions de mestre Quietano, per ses satisfaccions de sa mestressa y per s'honor de tot es barrio.

Per molt que sa ma d'es Temps, graponetjant dins es cor de s'homo, ho arranqui tot, inclús es mals insints, no logria may desarrelá s'esperansa. Cap Govern ni cap Governadó se recorda de mestre Quietano; pero cada diumenge es frac estén ses quatre antenes demunt es llit de matrimoni. Sa mestressa, que ja comensa a veurehi ciá amb aquest assumto, ha cercat desferren, per devall má, venentlo a alguna comercianta de levites emprades; pero

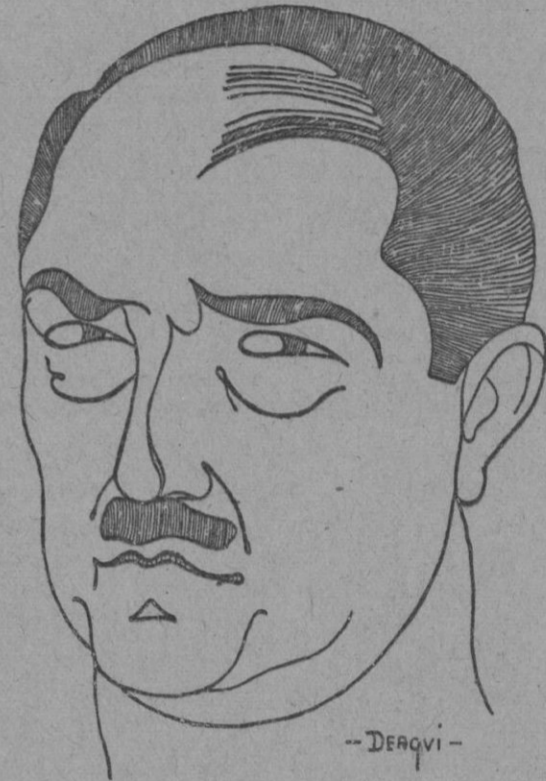
Caillaux, acompañado de un inspector de Hacienda. saldrá el domingo para Londres, para reanudar las conversaciones referentes al pago de la deuda francesa.

No se sabe cnanto tiempo permanecerá allí.

PINTORES EXTRAÑOS EN MALLORCA

LUIS DERQUI

Autocariatura



—DERQUI—

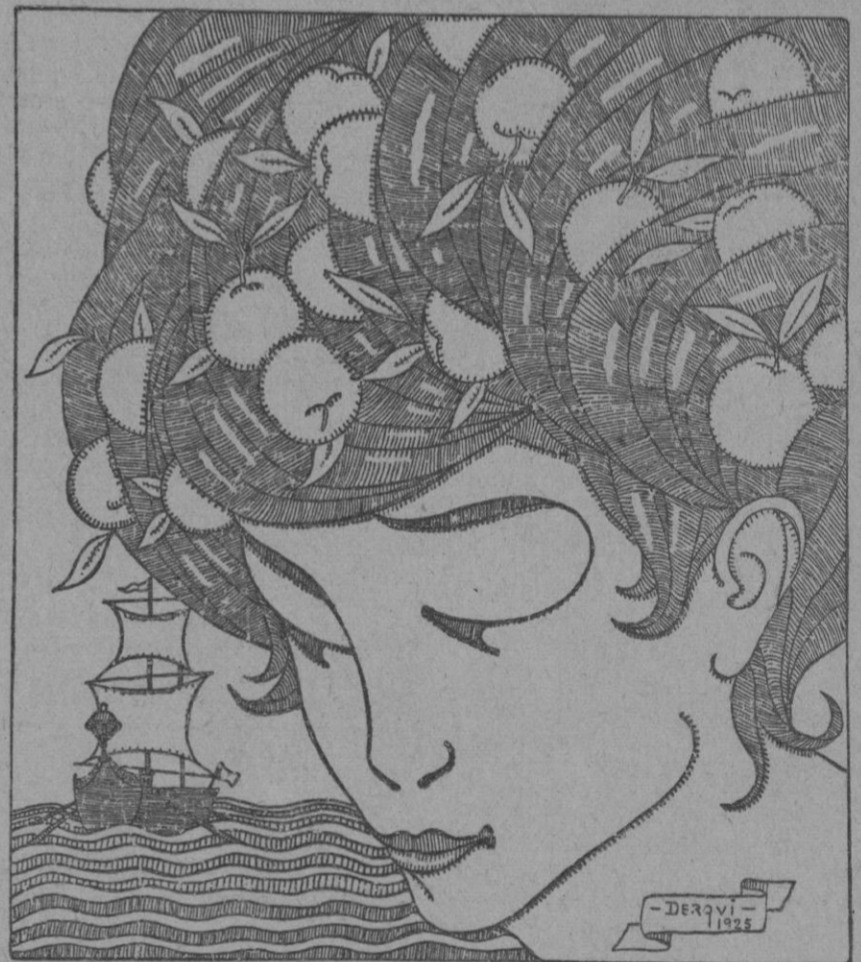
He aquí un pintor granadino cuya larga convivencia con nosotros—data de siete años—ha borrado por completo su condición de forastero. Vino a Mallorca—como tantos otros—atraído por las bellezas del paisaje mallorquín al que interpretó con acierto desde los primeros momentos. Hoy le son ya familiares nuestros árboles, nuestra luz, nuestro mar. El ambiente, el carácter, las costumbres vernaculares le han cautivado y hoy se siente ya un perfecto hijo de Mallorca. La Isla de Oro—o de Nacar—le ha prendido en sus redes de maravilla y hechizo.

Luis Derqui—que recibió en Madrid sabias enseñanzas de Alvarez de Sotomayor y en París fué discípulo de Hevmen Anglada—ha encontrado ya la ruta de su personalidad, que es esencialmente decorativa. Estilización y color. Gracia en la línea y riqueza cromática. Sin menospreciar a los clásicos quiere ser hombre de su tiempo y sabe que la verdadera significación de la pintura moderna es la decoración. Cree, como Anatole France, que el color es música de los ojos y a él se entrega con el mayor fervor. Las esplendides cromáticas y decorativas de sus telas son elocuente prueba de ello.

Ha estudiado—quizá con excesivo entusiasmo—el arte oriental, especialmente el persa, que ha aportado a su obra exotismo y voluptuosidad. Exhibió, hace tres o cuatro años en «La Vega» una colección de óleos y dibujos a pluma que fué muy celebrada. Ha dibujado viñetas y orlas para revistas y portadas de libros.

Hoy nosotros nos honramos publicando un dibujo alegórico y la autocariatura de Derqui que nos muestra de su interesante personalidad pictórica.

Dibujo, por Luis Derqui



EL VERANO

POETAS CASTELLANOS

¡PARTIR!...

Mar mío, mar de todos  
los míos, mar de amor y de misterio;  
voz eficaz para los corazones  
que viven del mañana... mar eterno:  
¡Encarcelado dentro de yo mismo  
voy hacia ti, para librarme lejos...!

Aunque están los senderos solitarios  
no hay más silencio aquí que mi silencio...  
—¡Mi cotidiano laborar estéril  
para después morir como otro ha muerto!  
Igual mi pan que ayer, un pan mendigo,  
—el dulce pan cristiano que fué nuestro—  
Igual dolor del corazón delante  
de ese otro corazón, escondedero  
de miserable condición humana...  
¡y el hombre que lo lleva sin tenerlo!  
Un jadtó! en mi calle, y una sombra  
sobre mi hogar... y un Dios más viejo  
que nunca pasa y lo detiene todo  
ante el espanto de mis ojos ciegos.  
¡Es mucho ya! Todas mis horas vienen  
como una hora nada más. El nuevo  
camino es más antiguo y más amargo  
que el camino de ayer...

—¿Dónde está el tiempo...?  
¡El tiempo que anda y se lo lleva todo:  
amor, dolor y pensamiento...!

ALONSO QUESADA

may ley han volgut comprá, porque diuen qu'un frac no serveix per rés; porque es qui l'han de menesté el volen nou, y es qui no l'han menesté no'l poden dú ni'n poden fé més qu'un *jaquet de chulo* que en aquesta terra no s'estila.

Crech que encara qu'hagués trobat compradó per sa *pessa*, no s'hauría atrevida a vendrerla, per no havé de teni es primé escándol amb so séu homo. Pero axó si cada diumenge decapvespre, quant mestre Quietano amb sos colzos demunt sa taula, després de diná, fa es xigarret amb molta calma, *ella* entra dins s'alcova y surt amb so frac estés amb actitud de dá un *recorte*, y després de darli quatre espolsades al ayre, li diu:

—Y bono, que n'hem de fé aquest trastot? ¿Vols que veja si'n sortirá una *pessa* de cós p'en Sidoró?

—No.

—¿Vols qu'en fassem uns guardapits p'en Pepito?

—Noll.

—Idó, en no essé qu'en fassem agafadors de planxa...

Aquí mestre Quietano li despara una uyada despreciativa bastant elocuent perqu'ella giri en redó y estoji, fins es diumenge que vé, lo qu'antes era *prenda* d'aliansa y ara es esca de renous. Abans d'estojarlo, mestre Quietano hey sol entrá, escuses de tancá bé ses portes des guarda-robes, que se solen entrecualcá; y quant surt, casi sempre ets uys li espiretjan. Respectem aquets dolers.

Ja sent que me preguntarán: ¿Y quant espere mestre Quietano podé encapillarse es frac? ¿Creu torná essé Reigido?... De cap manera: mestre Quietano ja no sab que amb so séu frac no esclafará més es vellut vermay de la Sala... pero espera planxá sa frisetá verde de la parroquia.

Carlos quint va entrá a Yuste... Mestre Quietano entrará a se prohomonía del Sagrament.

Allá hey durá sa séua bona fé y es séu bon frac.

¡Deu fassa que l'any qui vé los vejem a sa processó del *Corpus*!

GABRIEL MAURA



# INFORMACION LOCAL

## Audiencia

### Causa por hurto

Ayer a las once se celebró el juicio de la causa instruida por el Juzgado de la Catedral contra José Cerdá Gomila acusado de un delito de hurto.

El Tribunal estuvo formado por el presidente don Enrique Lassala y los magistrados señores Vazquez y Orbeta.

Sostuvo la acusación el Teniente fiscal señor Marín y el procesado estuvo defendido por el letrado don Honorato Sureda.

Según el fiscal, en la noche del 26 de Septiembre del pasado año, el procesado sustrajo, de una finca denominada «San Maimón», tres gallinas, que estaban albergadas en unos almendros, propiedad de don tal Bartolomé Vich, y que fueron tasadas en 15 pesetas.

Califica el hecho de un delito de hurto y par ser el autor reincidente varias veces en delitos de robo y hurto pide se le condene a la pena de 2 años, 4 meses y 1 día de prisión correccional.

La defensa alega que el procesado haciendo uso de la autorización que el dueño de las gallinas le confirió, se apoderó de las mismas con ánimo de ponerlo en conocimiento del propietario cosa que no pudo hacer por haber sido detenido por la guardia civil.

En consecuencia solicita sea absuelto. Se procedió a la prueba testifical declarando el procesado y el dueño de las gallinas.

Seguidamente las partes en breves informes sostuvieron sus respectivos conclusiones solicitando un fallo arreglado a lo que en aquellas cada una solicita.

El presidente, acto seguido, declaró el juicio concluso para sentencia.

## GACETILLA

**NOMBRAMIENTO.**—Ha sido nombrado Agente, en esta plaza de «Letras Regionales» importante publicación cultural que se edita en Córdoba, nuestro amigo don B. Prohens Bosch.

**MUSICA EN EL BORNE.**—Programa de las piezas que ejecutará la música del Regimiento de Infantería Palma número 61 hoy en el Paseo del Borne de las 20 a las 22.

I P. D. de concierto «Todo son nubes» S. José.

II Fantasía de la opereta «La Granjera de Arlés» Rosillo.

III Entre flores (danza Andaluza) Pacheco.

IV Tardes de Alejandría Fox. Alonso.

V P. D. La Espada de honor, Cereceda.

**EXAMENES DE OPERADORES DE CINES.**—Habiéndose cedido por el propietario del Teatro Lírico el local para que el lunes 24 del actual, a las diez horas, puedan empezar los exámenes, el Tribunal ruega a los propietarios de cinematógrafos dentro del casco de la población, que deseen cederlos para tal fin, se sirvan comunicarlo al secretario del mismo, oficial de este Gobierno don Julio Inogés.

¿Cual es la casa que vende más barato toda clase de artículos de vestir?

**«LA FILADORA»**

porque cuenta con fabricación propia y tiene depósitos de fábricas.

## Sucesos y desgracias

### Herido en riña

Antonio Vich, de 37 años, sostuvo una riña y recibió una herida contusa en la mejilla derecha, de la que fué auxiliado en la casa de socorro.

### Accidentes del trabajo

Sufrieron accidentes trabajando, siendo asistidos en la casa de socorro:

Andrés Carbonell, de 13 años, vecino de Ses Paredades, que se magulló el dedo gordo del pie izquierdo, con pérdida de la uña.

Blas Rotger, de 26 años, habitante en la calle de Jaime Ferrer, 30, a quien se apreció una herida contusa en el antebrazo derecho.

### AYER SE INAUGURÓ

### El Café de las seis puertas

Ayer tarde, a las seis, tuvo lugar el acto de inauguración del «Café de las seis puertas» establecido en la calle de las Monjas, 12.

El nuevo establecimiento, como su nombre indica, tiene seis puertas; dos en la calle de las Monjas y cuatro en el Pasadizo. Es espacioso y está montado a la moderna.

Asistieron al acto buen número de invitados.

### VA VISITANDO PUEBLOS

### El Obispo de San Pedro Sula

El viernes, nuestro paisano Padre Sastre, acompañado del P. José Crespi, C. M., pasó el día en Capdellá visitando al vicario de dicha villa, don Guillermo Parets, regresando por la noche.

En Capdellá fué el Obispo objeto de singulares muestras de afecto y estima.

### Vida Marítima

#### Movimiento del puerto Sábado 22

**Entradas**  
—Procedente de Valencia el vapor «Bellver» con el correo, pasaje y carga general.

—De Mahón el vapor «Balear» con el correo, pasaje y carga general.

**Salidas**  
—Para Barcelona el vapor «Mallorca» con el correo, pasaje y carga general.

**Quedaron despachados**  
—Para la mar con su equipo el yate americano «Utakcan».

—Para Argel con carga general el vapor «Cullera».

—Para Marsella con lastre el vapor noruego «Grana».

—Para Valencia y Gandía con carga general el pallebote «Roberto».

—Para Altea con lastre el laud «Isabel».

—Para Ibiza con carga general la balandra «Manuela Hernandez».

—Para San Carlos con lastre el laud «Luis».

—Para Barcelona con carga general el pallebote «Puerto de Alcudia».

—Para Altea con lastre el laud «Pepita».

—Para Mahón con lastre el pallebote «Pedro Oliver».

#### Crónica del puerto

Procedente de Málaga con carga general llegó el laud «Vicenta Tosati».

—Procedente de Malaga con bidones vacíos llegó la balandra «Porto-Pi».

—De Valencia con carga vino el jabeque «Antonleta».

—De Ibiza con lastre vino el pallebote «Cala Figuera».

—Para Porto-Colom con abonos salió ayer el laud «San José».

#### DOMINGO

De Alicante para Palma a las 12.

De Alicante para Ibiza a las 12.

De Palma para Tarragona a las 18'30.

De Mahón para Alcudia a las 9.

De Alcudia para Barcelona a las 19.

De Barcelona para Alcudia a las 17'30.

De Ibiza para Palma a las 24.

De Ciudadela para Alcudia a las 10.

#### LUNES

De Palma para Barcelona a las 21.

De Barcelona para Palma a las 20'30.

De Palma para Valencia a las 11.

De Tarragona para Palma a las 18'30.

De Palma para Ibiza a las 11.

De Ibiza para Valencia a las 22.

De Ciudadela para Palma a las 19.

De Alcudia para Ciudadela a las 5'50.

De Alcudia para Mahón a las 5'50.

De Ibiza para Formentera a las 9.

De Formentera para Ibiza a las 12.

#### AYER NO MARCHO

### El hidroavión

Contra lo que se suponía ayer no marchó el hidroavión que se debía dirigir a Argel.

Quedó en los hangares del Mollet.

### Del Carnet

Para el joven escultor Martin Llull ha sido pedida en la ciudad de Manacor, la mano de la bella y simpática señorita Catalina Nadal.

La boda se celebrará a fines del mes de Noviembre próximo.

Don Luis Gisbert, capitán de Caballería y Delegado Gubernativo del Distrito de esta capital, ha cesado en el desempeño de su cargo, como dijimos ayer.

El señor Gisbert ha sido destinado al Regimiento de Dragones de Numancia, de guarnición en Barcelona, para donde saldrá en breve.

Nos ruega el ex-Delegado Gubernativo que desde estas columnas despedamos a sus numerosas relaciones de amistad.

Anoche embarcaron para Barcelona a bordo del «Mallorca», los comerciantes don Federico y don Carlos Alabern, don Antonio Soler y el Rdo. don Juan Coll.

En el correo de anoche embarcó para la ciudad condal nuestro estimado amigo el Delegado de la Transmediterránea, don Antonio M.ª Qués.

Salió para Barcelona de paso para el balneario de Vallfogona el joven industrial don José Martínez.

Embarcaron igualmente para la ciudad condal don Rafael Reig, don Eduardo Portillo, don Julio López, don Pedro y doña Josefa Vallés, don Ramón Frau, don Fernando Puig, don Bartolomé Mir, don Antonio Martínez, don Bernardo Marqués, don Tomás Verges, don José M.ª Menyol, don Arsenio Abad, don Francisco Serra, don Miguel Costa, don José Puig y señora y don Miguel Bérnago.

Salió para Barcelona anoche nuestro estimado amigo, el ex-presidente de la Diputación Provincial don Jaime Mora.

Ha marchado para la ciudad condal el oficial de Correos don Miguel Querol.

## TAURINAS

### Inauguración del local del «Club Delmonte»

Anoche tuvo lugar la inauguración del nuevo local del «Club Delmonte», sito en la calle del Sindicato, 182.

Asistieron, invitados, los diestros «Torre de Málaga», Ricardo Romero Freg y sus cuadrillas, y el empresario de las plazas de toros de Palma e Inca don Vicente Benassar.

Concurrieron igualmente representantes de la prensa y crecidísimo número de socios.

Una banda de música ejecutó airoso paso-doble.

Los invitados fueron obsequiados con un «lunch» consistente en pastas, licores, champán y cigarros puros.

Hubo elogios unánimes para el local por parte de socios e invitados que fueron amablemente atendidos por el vicepresidente señor Oliver y demás miembros de la Directiva.

La animación, en la sociedad, fué extraordinaria; los diestros que asistieron fueron ovacionados, dedicándose igualmente un homenaje de simpatía al diestro «Lagartijo», que no pudo asistir al acto por hallarse ausente, pues hoy debe haber llegado de Barcelona.

Se cursó un expresivo telegrama a Melchor Delmonte—que hoy torea en Málaga—dándole cuenta del acto y enviándole una cordial salutación.

### La novillada de hoy

Durante el día de ayer se vendieron gran número de entradas, y se vió animadísima la prueba de caballos, lo que hace suponer que hoy en la plaza, se registrará una buena entrada.

### NOVIOS. Para ampliaciones y retratos GOYA, Victoria Eugenia, 3 (P. de San Antonio).

### Servicio de vapores correos de Baleares

#### DOMINGO

De Alicante para Palma a las 12.

De Alicante para Ibiza a las 12.

De Palma para Tarragona a las 18'30.

De Mahón para Alcudia a las 9.

De Alcudia para Barcelona a las 19.

De Barcelona para Alcudia a las 17'30.

De Ibiza para Palma a las 24.

De Ciudadela para Alcudia a las 10.

#### LUNES

De Palma para Barcelona a las 21.

De Barcelona para Palma a las 20'30.

De Palma para Valencia a las 11.

De Tarragona para Palma a las 18'30.

De Palma para Ibiza a las 11.

De Ibiza para Valencia a las 22.

De Ciudadela para Palma a las 19.

De Alcudia para Ciudadela a las 5'50.

De Alcudia para Mahón a las 5'50.

De Ibiza para Formentera a las 9.

De Formentera para Ibiza a las 12.

#### AYER NO MARCHO

### El hidroavión

Contra lo que se suponía ayer no marchó el hidroavión que se debía dirigir a Argel.

Quedó en los hangares del Mollet.

### Del Carnet

Para el joven escultor Martin Llull ha sido pedida en la ciudad de Manacor, la mano de la bella y simpática señorita Catalina Nadal.

La boda se celebrará a fines del mes de Noviembre próximo.

Don Luis Gisbert, capitán de Caballería y Delegado Gubernativo del Distrito de esta capital, ha cesado en el desempeño de su cargo, como dijimos ayer.

El señor Gisbert ha sido destinado al Regimiento de Dragones de Numancia, de guarnición en Barcelona, para donde saldrá en breve.

Nos ruega el ex-Delegado Gubernativo que desde estas columnas despedamos a sus numerosas relaciones de amistad.

Anoche embarcaron para Barcelona a bordo del «Mallorca», los comerciantes don Federico y don Carlos Alabern, don Antonio Soler y el Rdo. don Juan Coll.

### Notas Municipales

#### Una instancia

Firmada por los opositores que actuaron hasta el final en las recientes oposiciones a una plaza de oficial tercero de las oficinas municipales don Bartolomé Brusotto, don Sebastián Sabater y don José M.ª Bauzá se presentó ayer una instancia solicitando que el Ayuntamiento acuerde adjudicar la vacante existente actualmente en las oficinas al señor Brusotto, que fué el que de los firmantes obtuvo mayor puntuación, y que los señores Sabater y Bauzá sean considerados como aprobados sin plaza y queden en expectación de destino para ocupar las vacantes que en lo sucesivo se produzcan.

#### Multas

Por el Organismo de Concejales Jurados continúa la imposición de multas a los contraventores de las Ordenanzas Municipales y de las disposiciones de la Alcaldía.

✠

CUARTO ANIVERSARIO  
DE LA MUERTE DE

**D. Santiago Villalonga Liabrés**  
Médico

que falleció en la paz del Señor en Palma el 25 Agosto de 1921

E. P. D.

El próximo martes en la Parroquia de Santa Cruz a las nueve de la mañana se celebrará un funeral en sufragio de alma del finado.

Su esposa, hijas, hijos, hija política, hijo político y demás familia, suplican a sus amigos y conocidos una plegaria o la asistencia a dicho acto.

BENDICION

**Las casas baratas de la Caja de Ahorros**

El día 21 de los corrientes, a las 6 y media de la tarde, ante la Junta Protectora del Establecimiento, y con asistencia de los empleados, y de los obreros que han realizado las obras, don Bartolomé Pascual, Vicario Capitular, y Vocal de dicha Junta, efectuó la bendición del primer grupo de ocho casas, con once viviendas, que para sus imponentes obreros ha construido la benéfica asociación «Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares», en la manzana de solares que posee en el caserío de La Soledad, en la cual se está edificando otro grupo de igual número de casas, con doce viviendas, y se comienza estos días la construcción del tercero que contendrá habitaciones también para doce familias.

EN CAMPANET

**Un muerto por asfixia. Otro en grave estado**

Anteayer, en la casa de campo denominada «Son Gil», término municipal de Campanet, ocurrió un accidente desgraciado.

A las once de la noche salieron de La Puebla para la referida finca los jóvenes Bartolomé Buades Pons, de 12 años, y Miguel Crespi Benassar, de 20, con objeto de poner en marcha un motor para sacar agua.

Practicada la operación, se quedaron dormidos en el interior de la casa, y como estaba cerrada y no había ventilación, con los gases del motor quedaron asfixiados.

El Buades falleció y el Crespi quedó en grave estado.

Este último fué trasladado a su domicilio.

Se personó el Juzgado en el lugar del suceso e instruyó las diligencias oportunas.

**Ford**  
EL AUTO UNIVERSAL

**MODELOS NUEVOS**

Contado—Plazos largos  
ENTREGA INMEDIATA  
Pidan catálogo y pruebas  
**JOSÉ NOGUERA**  
Agencia Oficial  
ARAGON, 92, 94 y 96  
Palma de Mallorca

ITALIA-AMÉRICA

**Vapores para emigrantes**

La importante Compañía Italiana *Navigazione Generale Italiana* al reanudar sus servicios aceptando pasajeros de tercera clase en sus viajes desde puertos Españoles al Centro y Sud América ha introducido en sus vapores, además de las ya conocidas, otras mejoras en las instalaciones de tercera clase pudiendo muy bien asegurar que las mismas no son superadas por otras compañías.

Estas consisten en departamentos de a dos, 4 y 6 camarotes, lavabos, cuartos de baños y duchas. Salón comedor en el cual es servida la comida siempre variada y abundante en mesas dispuestas con mantelería, vajilla de loza y vasos de cristal. Departamentos especiales para señoras y salones de fumar para caballeros. Sala de música y otros divertimientos. Es decir un completo y excelente servicio que ha merecido a la Compañía sinceros plácemes de las Autoridades Marítimas de diversas naciones.

Dignos de aplauso son los sacrificios

**LOS PELIGROS DE LA HERNIA**

RADICALMENTE SUPRIMIDOS

Sin molestias, aun haciendo los más pesados trabajos

POSITIVOS E INMEDIATOS son los resultados obtenidos con los aparatos C. A. BOER como lo prueban las numerosas cartas ya publicadas de las personas que, agradecidas, enaltecen los efectos benéficos y curativos del método C. A. BOER.

3 de Junio, 1925.

Sr. D. C. A. BOER, Barcelona

Muy Sr. mío: Muy agradecido de Vd. le escribo estas líneas para darle las gracias por la completa curación de mi hernia. Estoy ya perfectamente bien y no siento dolores no obstante mi avanzada edad y los pesados trabajos del campo que no dejo de hacer. Queda agradecido de Vd. s. s. q. e. s. m. M. RULLAN, Sa Calobra-SOLLER (Mallorca)

Sr. D. C. A. BOER, Barcelona

Muy Sr. mío: Le autorizo a publicar que sus buenos aparatos han curado mis hernias. Antes no podía trabajar y padecía mucho y ahora gracias al método C. A. BOER hago todos los trabajos del campo, por pesados que sean a pesar de mis cincuenta años.

Siempre le quedará agradecido su s. s. Bartolomé Tortella y Moro

Calle del Rincón, 21—Selva (Mallorca) el 29 de Marzo.

Llubi, 16 de Agosto, 1925

Sr. D. C. A. BOER, Barcelona

Muy Sr. mío y de mi mayor consideración: Tengo el gusto de comunicarle mis más expresivas gracias por la curación de mi hernia doble que padecía desde hace 34 años; y con sólo unos doce meses de seguir el método C. A. BOER, estoy completamente bien a pesar de los 72 años de edad que tengo.

Autorizo la publicación de esta mi carta de agradecimiento para que sirva de estímulo a quienes deseen curarse sus herulas con los aparatos C. A. BOER. Le reitera las gracias y se ofrece de Vd. s. s. Pedro J. LLOMPART LLOMPART, Calle de Alfonso XIII, n.º 39, LLUBI, (Mallorca).

**Herniados:** Si queréis evitar las molestias y funestas consecuencias de las Hernias visitad al Sr. BOER en: SOLLER.—Viernes 11 Septiembre, Hotel del Ferrocarril.

**PALMA,** Sábado 12, Hotel Alhambra.

**La Puebla,** Domingo 13, Hotel Comercio.

**Manacor,** Lunes 14, (sólo hasta las 12), Fonda Fellp.

**Felanitx,** Lunes 14, (de 1 a 4 tarde) Fonda Alaró.

**PALMA,** Martes 15, Hotel Alhambra.

**Sineu,** Miércoles 16, Fonda Oliver.

**Inca,** Jueves 17, Fonda España.

**C. A. BOER:** Especialista Ortopédico, Pelayo, 60, (Plaza Cataluña), BARCELONA.

**LE PRINTEMPS**

San Nicolás, 1, 3 y 5

**Remate de Géneros de Verano**

Visite y fíjese en los precios marcados en los escaparates y se convencerá de la LIQUIDACION VERDAD DE LOS ARTICULOS DE VERANO

**PARA BAÑO**

Trajes para Señora, Caballero, niños y niñas. Gorras, Capas y Albornoces

Traje Dril a medida 25 Ptas.

Calcetines y Medias en hilo y seda

GRAN SURTIDO

**Colmado Durán**

Recibido gran remesa de Cocos a 10 ptas. docena

**Cererols, 11**



DESDE LA HABANA

# EL "CENTRO BALEAR"

Se inaugura el pabellón «Formentera» en la Quinta de Salud.— Brillante desarrollo de la colonia balear

Sin alharacas, como ha dicho muy bien un gran periódico de esta capital, sin mucho ruido, el «Centro Balear» prosigue su marcha ascendente por el camino del éxito. Han contribuido, y contribuyen a ello, el patriotismo, la eficiencia y la honradez de los hombres que lo dirigen, los cuales no cuentan con otra cooperación que la que le prestan sus numerosos asociados.

La opinión cubana guarda sus más profundos respetos y consideraciones hacia el «Centro Balear», una de las entidades de carácter social de mayor empuje entre las demás colectividades españolas y no españolas. Mallorquines, menorquines e ibicencos están dando a todos, nacionales y extranjeros, una muestra de su espíritu de solidaridad fraterna y de organización que causa admiración. La colectividad balear es citada, frecuentemente, como un modelo digno de ser imitado. Pero sobre todas las instituciones que el «Centro» ha ido creando descuella su magnífica «Quinta de Salud» que se alza, entre frondosos arboledas y encantadores jardines sobre la colina de Luyán, asomándose sobre la enorme capital de la República. De esa «Quinta de Salud» ha dicho un gran periódico habanero «La Lucha» que es «una admirable y magnífica obra social que constituye para la mujer un amparo, para el hombre un consuelo, para el niño centro docente y para toda la institución modelo que a todos brinda la salud para el cuerpo, la enseñanza para la inteligencia y la alegría para el espíritu».

Prosiguiendo su obra de beneficencia en favor de sus socios, el «Centro Balear» amplió el número de pabellones que forman el conjunto de construcciones de la «Quinta de Salud» con otro, al que se denominó «Formentera», persistiendo en su propósito de dar a cada uno de los pabellones construídos el nombre de cada una de las islas que forman el Archipiélago de Baleares.

Se verificó la inauguración de esta construcción importantísima el domingo día 19 de Julio pasado. Aquel acto constituyó un verdadero día de fiesta solemne no sólo para la «Quinta» sino para todo el «Centro Balear». Se pusieron con tal motivo de relieve todo el respeto y estima que los nacionales de Cuba y los miembros de las Colonias españolas guardan a nuestra colectividad regional.

La ceremonia de la inauguración se celebró con toda la solemnidad que el caso requería, y resultó brillantísima. Presenciaron el acto muchísimas personalidades de La Habana, entre las que hemos de citar al Ministro de España en Cuba y al Gobernador Provincial, don Antonio Ruiz, los cuales fueron recibidos a los acordes de la Marcha Real y del grandioso Himno Nacional de Cuba, entre aplausos y vitores.

Recibieron a los invitados y a las comisiones que acudieron el Presidente accidental del «Centro» don Rafael Mercadal y demás miembros de la Junta Directiva. Apadrinaron el acto el citado señor Mercadal y su bella y gentil hija la niña María. El momento fue emocionante. Al romper el lazo de raso que cerraba la puerta del hermoso pabellón «Formentera», resonó una gran ovación, y el nuevo edificio, blanco, modelo de construcciones de esta índole, se llenó de invitados.

Vimos entre ellos, al ministro de España en Cuba; el Gobernador provincial, don Antonio Ruiz; el secretario de sanidad, Dr. Daniel Gispert; el jefe local de sanidad, Dr. López del Valle; el secretario del Ayuntamiento de Guanabacoa, señor Caballero, en representación del alcalde; el vicepresidente de la sección de Propaganda y el secretario de la Asociación de Dependientes; el presidente de la Sección de Sanidad del «Centro Gallego», don Avelino Breijo, y el vicepresidente del Comité Ejecutivo, don Juan Alvarez; el jefe de inmigración, Dr. Francisco Hernández Alvarez; el director de la cárcel de La Habana, don Abelardo Chapellí; el Dr. Ernesto Plasencia; el director interno de sanidad, Dr. Valcárcel; el vicepresidente del «Centro Asturiano», don Nicargo Fernández; los señores que forman la directiva de este Centro; y otros muchos.

Hallábase presentes también por el «Centro Balear» su presidente accidental don Rafael Mercadal, vicepresidente primero; el vicepresidente segundo, don Antonio Ignacio Simó; el vicepresidente tercero, don Bartolomé Palmer Palmer; el tesorero, don Sebastián Coll Palou; el vicesorero, don José Jiménez Cañellas; el secretario, don Juan Torres Guasch; y los vocales don Pablo Record Carbonell, Miguel Ribé Capó, Angel Nebot Segura, Miguel Suárez Rubi, Andrés Oliver Gamundi, Pedro Monserrat Blanes, Pedro Müssot Vidal, Antonio Adrover Vidal, Juan Ludevid Roca, Juan Bonet Fiol y José Arbana Nadal.

Igualmente concurren los vocales suplentes don Fernando Salces Puentes, Francisco Bastard Sureda, Antonio Perelló Galibert, Angel Segura Piña, Antonio Clavo Abraham, Mateo Rosselló Burguera, José Ripoll Moray, Pedro López Fernández, Francisco Guinjurro García, Bernardo Morla Quetglas, Luis Ripoll Lisart y Jaime Forteza Camba.

Del cuerpo facultativo de la «Junta de Salud» vimos al director Dr. Ignacio B. Plasencia; el vicedirector, Dr. Enrique del Rey; el médico de visita, Dr. Valentín García; el jefe de clínica, Dr. Joaquín Corbera; el Dr. Roberto Pérez Díaz; el Dr. Ra-

fael Peñalver; Dr. Carlos Valido y auxiliar de Rayos X, don Justo Corbera. Y del cuerpo de Administración, a su jefe el administrador don Jaime Pujol, el auxiliar don Guillermo Pieras y a todo el personal.

Gran número de respetables damas y graciosas señoritas, así como de niños y niñas, y una multitud de socios del «Centro» dieron el mayor realce posible a la fiesta que se estaba celebrando.

El presidente de la Sociedad Económica de Amigos del País, Dr. Fernando Ortiz, tenía que ser el mantenedor de la fiesta. Ocupaciones perentorias le impidieron concurrir, con gran sentimiento de su parte. En su lugar, ocupó la tribuna el secretario de la sociedad, señor Torres Guasch. Antes de hacerlo, la brillante banda de Guanabacoa ejecutó la Marcha Real española y el Himno Nacional de Cuba, siendo ambos largamente ovacionados.

El señor Torres Guasch hizo una brillante historia de los triunfos obtenidos por los hijos de Baleares fundando y enriqueciendo su gran Casa de Salud. Describió las condiciones que reunía el pabellón «Formentera» que acababa de inaugurarse y agradeció con elocuentes y expresivas palabras la presencia de las autoridades, de la prensa y demás representaciones que habían concurrido para enaltecer al «Centro Balear» y a su Casa de Salud.

Acallados los aplausos de la grandísima concurrencia, habló el director de la Quinta, Dr. Plasencia. Este tuvo entusiastas frases para la colectividad Balear que ha sabido fundar y sostener su Casa de Salud, gracias al heroísmo de sus directores, a la voluntad de sus socios y al amor de todos. Terminó diciendo: «El amor al dolor es deber ineludible para todos. Continuemos cumpliendo todos con este deber tan noble, tan bello, tan cristiano.»

Las últimas palabras del doctor Plasencia, quedaron ahogadas por una delirante ovación. Algunos convalecientes se le acercaron y le abrazaron llorando.

Poco después la Junta Directiva del Centro obsequió con un magnífico lunch a las distinguidas personalidades que habían hecho más solemne con su presencia la inauguración del pabellón «Formentera».

Fueron despedidas aquellas por el Presidente accidental don Juan Mercadal y todos los demás compañeros de Junta Directiva, los cuales recibieron del Ministro de España y del Gobernador Provincial frases de aliento y felicitación por el estado de florecimiento a que habían sabido conducir a la gran colectividad de baleares en tierra cubana.

Entre los socios que concurren a la fiesta fué recordado el nombre de su dignísimo Presidente don Bartolomé Ferrer, que no habla podido asistir a la inauguración por encontrarse camino de Europa, de regreso a su pueblo natal de Mallorca donde se propone residir una temporada.

Se sentía doblemente su ausencia, por cuanto la inauguración de la nueva y espaciosa dependencia de la Quinta de Salud constituía uno de los más fervientes anhelos del señor Ferrer, a cuya generosa actuación, eficazmente secundada por sus compañeros de Junta, se debe el estado de florecimiento que ha llegado a alcanzar el «Centro Balear» y especialmente su magnífica Casa de Salud.

Sin la cooperación económica del señor Ferrer y de su consocio industrial señor Massanet, el «Centro Balear» no habría podido realizar, sino con grandes dificultades, su enorme función social. Para solventar los primeros y más difíciles obstáculos, los señores Ferrer y Massanet facilitaron un capital de 300 mil pesos, millón y medio de pesetas, que encauzaron la actividad del «Centro» por el camino del éxito.

La inauguración del pabellón «Formentera» está ligada también a un acto de entusiasta cooperación de los señores Ferrer y Massanet, los cuales concedieron, en el pasado Junio, al «Centro Balear» otro préstamo de 150 mil pesos, unas 750 mil pesetas, que con singular complacencia ha puesto el señor Ferrer a disposición de aquella entidad.

No satisfecho el digno Presidente del «Centro Balear» con aportar estas respetables sumas, ha donado la cantidad de tres mil pesos a favor de los fondos de la Sociedad, hermoso rasgo que el «Centro Balear» ha agradecido de una manera efusiva.

Creemos de justicia dar a conocer la cooperación entusiasta del Presidente del Centro, que tiene cifrado todo su cariño en la «Quinta de Salud», poniéndola mediante su auxilio económico en tal estado de organización que es considerada como una de las mejores instituciones benéficas de la República de Cuba. Justo es también dar a conocer el entusiasmo y el espíritu de energía que en culminan los mallorquines, menorquines e ibicencos que, lejos de su patria, están admirando a todos por su carácter honrado y laborioso.

La colectividad balear es respetadísima en Cuba. Este franco éxito se ha conseguido por los esfuerzos de todos, y por el acierto que preside la actuación de toda su Junta Directiva, estimulada y secundada en todas sus hermosas iniciativas por su Presidente don Bartolomé Ferrer.

La inauguración del pabellón «Formentera» ha sido la consagración de una labor meritoria en favor de los hijos todos de las Baleares.

CORRESPONSAL  
La Habana 25 Julio 1925.

# Plaza de Toros Palma

Extraordinaria Corrida de Novillos-Toros

para el Domingo 23 Agosto 1925 a las CUATRO en punto

6 HERMOSOS NOVILLOS DE PÉREZ DE LA CONCHA 6

LAGARTITO :: TORERITO DE MALAGA :: ROMERO FREG

con sus correspondientes cuadrillas de picadores y banderilleros  
Entrada SOMBRA 6'00 Pesetas Entrada SOL 4'00 Pesetas  
Media id. 3'00 id. Media id. 2'50 id.  
Habrá un servicio extraordinario de trenes

## Cónica de Mahón

Las próximas fiestas

Nuestro Excmo. Ayuntamiento ha nombrado ya la comisión encargada de redactar el programa de las próximas fiestas de Ntra. Sra. de Gracia, Patrona de Mahón.

Parece ser que este año no se llevará a cabo la Tómbala benéfica que tantos ingresos proporcionara a la Beneficencia municipal. No hay que censurarla. Antes bien hay que aplaudir la medida puesto que el Ayuntamiento tiene otros medios menos enojosos que el del sablazo público—aunque sea con vistas a la caridad—utilizando para ello el concurso de nuestras bellas señoritas que ejercieron siempre a las mil maravillas el cuidado de dejarnos sin un perro chico.

El Ayuntamiento, con el concurso de las sociedades deportivas, con los festejos en el paseo de Isabel II y en la Alameda que ocasionan el alquiler de un buen número de sillas podrá obtener buenos ingresos para la Beneficencia municipal.

Habría—cómo no—fuegos artificiales, conciertos musicales, partidos de Football, carreras de caballerías y típica colada. Suponemos que el patrón del próximo no variará mucho del de los años anteriores. Es decir, fiestas que no ejercen ninguna atracción y que dan por tanto, poco rendimiento a la población.

En pueblos menos importantes que Mahón, celebran ferias de muestras, de ganados, certámenes, que hacen el relleno a un programa deficiente. Si el comercio comprendiera que el programa había de ejercer cierta sugestión, no se mostraría tacaño y contribuiría espléndidamente en hacer más ostensible el regocijo popular, engalanando sus fachadas, iluminándolas, aunque solo fuera en el sentido de la propaganda comercial.

Pero no, somos tradicionalistas. Y este año, como el pasado y los anteriores, los que pretendemos seguir paso a paso el desarrollo del programa oficial, tendremos indefectiblemente que sujetarnos a la campanada ruidosa que dá principio a las fiestas y a la atronadora traca que marca su final.

A. Lliteras Coll

20-8-25

¿Donde se construye el bonito Chalet que regala la Casa Matons?

SE INAUGURO AYER

## El «Bar America»

Ayer tarde tuvo lugar la inauguración del «Bar America» instalado en el local en que estuvo el «Bon Marché».

El local ha sido reformado con gusto atendiéndose las exigencias más modernas, ofreciendo muchas comodidades.

El nuevo dueño, don Jaime Luis, obsequió a los invitados con un exquisito refresco.

Un quinteto amenizó el acto. Deseamos al nuevo propietario prosperidades en dicho negocio.

## El tiempo

Telegramas recibidos

Sóller 22 a las 9. — Barómetro 758'4. Termómetro 28'0. Viento S. fresco. Mar marejada del S. O. Cielo de celajes.

Andraitx 22 a las 11. — Viento S. fresco. Mar marejadilla. Cielo acelajado.

Alcudia 22 a las 10'30. — Viento S. O. fresco. Mar tendida del Norte. Cielo despejado.

Barcelona a las 8. — Barómetro 758'5. Termómetro 25'4. Viento Sur bonancible. Mar marejadilla. Cielo casi cubierto. Horizontes brumosos.

Madrid 22 a las 11'15. — Chubascos y marejada en el Cantábrico.

## Religiosas

Santos del día

San Felipe Bonifacio, confesor.

Cuarenta Horas

Empezan en las Capuchinas, en honra de Santa Rosa de Lima, en sufragio de varios difuntos. Exposición a las seis; a las 8, Oficio solemne.

Por la tarde a las siete menos cuarto, Rosario y Triduo con sermón por el padre Samuel de Algaída, capuchino, y reserva de S. D. M.

Actos religiosos

En la Misa mayor de la Santa Catedral Basílica, predicará don Guillermo Oliver, Beneficiado.

—En San Francisco, a las ocho, Comunión general para los Tercerarios.

Por la tarde a las siete, reunión mensual con exposición del Santísimo y plática. En este acto pueden ganar los Tercerarios Indulgencia Plenaria.

—En el Socorro, por la mañana a las ocho y por la noche a las siete y media,

## CINE ORIENTAL (antes Nuevo)

Sindicato 197 y 207 (Ensanche)

El mas fresco de Palma - Ventilación natural - (20 balcones)

Programa para hoy 23 de Agosto de 3 y media a 11 y media

Ultima jornada de la aplaudida serie francesa

### LA PORTERA DE LA FÁBRICA

La artística película en 4 partes

### EL NUEVO RICO

Y una cómica.

Mañana lunes.—A las 6 tarde, Estreno de la interesante y artística película de largo metraje ORIENTE ES OCCIDENTE por Costance Taldmadge. Segunda jornada de la serie EL ESPIRITU DEL MAL y una cómica.

## Rulán

Primer fotógrafo español y único en Baleares que con el procedimiento JOS-PE hace la fotografía con todos los colores naturales.

PROXIMAMENTE GRAN EXPOSICIÓN DE DICHS TRABAJOS

Palacio, 10 - (Frente a la Diputación) - Palma

## ¿PADECE Vd. DE LOS NERVIOS?

Es que no conoce el ELIXIR POLIBRO MURADO REY. Compre un frasco y se convencerá de su eficacia y será su mejor propagandista, a los pocos días notará ya gran alivio y con pocos frascos quedará curado

Cura las afecciones nerviosas en todas sus manifestaciones—Histerismo—Epilepsia—Dolores neuralgicos—Fatiga cerebral

Venta en la FARMACIA REY

COLÓN, 37 esquina Monjas

## Tubos y Mangueras de Goma

para TRASIEGO DE VINOS.

CASA CODINA

CALLE UNION, 8 -- PALMA (Entre Mercado y Borne)

FÁBRICA DE GOMAS

se continuará la Novena a San Agustín.

—En los Sagrados Corazones, al anochecer, se hará la Visita a la Madre de Ntra. Sra. del Amor Hermoso.

—En la Merced, a las siete y media, Comunión general para los Cofrades de la Merced.

Por la tarde, a las siete y cuarto, Santo Rosario, y se dará principio a la Novena de San Ramón Nonato y se hará la conclusión del Octavario de la Asunción de María a los Cielos.

—En Montesión, a las siete y media, Comunión general para los socios y niños del Patronato.

Visita

A Ntra. Sra. de la Soledad, en las Mifonias.

Se extravió

El sábado por la noche un gatito de Angora color café con leche claro, se gratificará su hallazgo en el camino de la Bonanova (Corp Mari) núm. 11.

TODOS FUMAN

## MI PAPEL

por su calidad y precio, siendo el primero y

## UNICO ESTUCHE

que por dedicar sus cubiertas a publicidad puede ofrecer al público sin desmerecer su clase

100 HOJAS

y una artística fototipia al final, por

10 CENTIMOS

Hídalo u t d siempre "MI P. P. E. L."

## ANUARIO

Bailly-Bailliere y Riera Reunidos, tres tomos se vende completo, por treinta pesetas.

Informes: Casa Codina, Unión, 8, Palma.

## Quien mal anda...

Si vive Vd. elegante,  
Si vive Vd. cómodo,  
Si vive Vd. económico

## Andará bien

con las exigencias de la vida moderna

## Calzados Bazar Balear

Gran remedio para ANDAR BIEN y NO ACABAR MAL

Elaboración manual  
Directa al Consumidor  
Sindicato, 57  
PALMA



CASA WERNER

Pianos Autopianos  
Máquinas parlantes  
Discos  
Alquiles y Venta a Plazos

Unión, 6 Palma



# SERVICIO TELEGRAFICO

De nuestra agencia particular

## De Madrid

### La cuestión de Marruecos

#### Zona española

##### Parte oficial

Madrid 22 a las 16.—El parte oficial de Marruecos se limita a consignar que no ocurre novedad en la zona de nuestro protectorado.

#### Bombardeo de la aviación

Madrid 22 a las 16.—A las dos de la tarde el general Gómez Jordana ha conversado con los periodistas.

Les ha manifestado, refiriéndose a Marruecos, que la aviación había castigado eficazmente los alrededores de donde partió la agresión contra la isla de Alhucemas.

Ha anunciado que sobre este asunto se facilitará una nota.

Ha dicho por último el general Gómez Jordana que las noticias oficiales recibidas anoche dicen que se hizo un importante convoy a Alhucemas; sin novedad.

Por la mañana la aviación realizó un intenso bombardeo sobre Axdir.

El enemigo hostilizó los aviones debilmente con fuego de ametralladoras.

#### Coronel fallecido

Madrid 22 a las 16.—Por noticias particulares, no confirmadas oficialmente, se sabe que el coronel Monasterio, comandante de la plaza de Alhucemas, ha fallecido a consecuencia de las heridas que recibió en el primer ataque al Peñón de Alhucemas.

#### La región de Tsouls recuperada

Tetuán 22.—La columna del general Simó prosigue su marcha sobre el alto Leben, habiendo sido recuperada toda la región de Tsouls.

#### Regreso de una compañía

Tetuán 22.—Regresó de Tzenir la compañía sevillana que se hallaba en Ajamara.

#### Posición hostilizada

Tetuán 22.—Ha sido hostilizada la posición de Buhandu sin novedad.

#### Grupos tiroteados

Tetuán 22.—La avanzadilla de Auyera Tuila hizo fuego de fusil en la noche pasada contra un grupo enemigo oculto a Laizala que contestó con varias descargas sin novedad.

#### La conferencia de Jordana con Marruecos

Madrid 22 a las 22.—En la Presidencia manifestaron que el general Jordana había celebrado la acostumbrada conferencia con Marruecos, noticias que se facilitaron en el parte de guerra.

#### Los «cuotas» que luchan en África

Madrid 22 a las 24.—Los padres de los soldados de cuota se dirigen a los poderes públicos en la prensa suplicando que se suspenda el ingreso de los plazos de la cuota militar de aquellos soldados incorporados al Ejército de operaciones de África, en tanto que no regresan a la Península.

#### La agresión a Alhucemas

##### Tranquilidad

Melilla 22.—Ha transcurrido el día con tranquilidad.

Frente a Alhucemas se estacionaron varios buques de guerra.

La fiesta se celebró con gran brillantez.

#### Buques de guerra a Alhucemas

Algeciras 22.—Mañana, a primera hora sale para Alhucemas el buque portaaviones «Dédalo» y por la tarde el acorazado «Jaime I».

#### Primo de Rivera y los periodistas

Algeciras 22.—A las doce de la mañana recibió Primo de Rivera a los periodistas.

Manifestó que recibió noticias de Alhucemas, comunicándole que se restableció la normalidad totalmente y que han sido enterados en Melilla los cadáveres de los oficiales muertos.

Probablemente habrá sido embalsamado el coronel Monasterio.

Primo de Rivera se mostró satisfechísimo de que se restableciera la normalidad tan pronto.

#### Tres cañones enemigos, desmontados

Melilla 22.—Las baterías de Alhucemas han conseguido contestar el fuego enemigo y desmontar tres cañones.

#### Sanjurjo llega a Melilla en hidroavión

Melilla 22.—En hidroavión llegó a la una de la tarde, procedente de Algeciras, el comandante general de esta zona Sanjurjo, acompañado de su ayudante López Canti.

De Algeciras había salido a las diez de la mañana.

Sanjurjo se posesionó enseguida del mando del territorio.

Durante largo rato estuvo conferenciando con los generales Aldave, Fernández Pérez y el coronel Sánchez Ocaña, informándole estos con todo detalle de lo ocurrido ayer en Alhucemas.

#### Zona francesa

##### Pétain a Casablanca

Larache 22.—Liautey marchó a Casablanca para recibir a Pétain.

#### Aviadores franceses a Rabat

Larache 22.—Noticias de la zona francesa dicen que se celebró en Rabat la recepción de los aviadores franceses.

Los aviadores fueron obsequiados con un banquete.

#### El Sultán recibe en audiencia a los aviadores americanos

Fez 22.—El Sultán ha recibido en audiencia solemne a los aviadores americanos y al capitán Sadi Lecolnte.

#### Guillamet, condecorado

Fez 22.—El general Liautey remitió hoy las insignias de la Legión de Honor al secretario general del Protectorado y consejero del Gobierno cherifiano, Guillamet.

#### El general Naulin

Fez 22.—El general Naulin llegó ayer a Rabat.

Hoy será recibido por el Sultán.

#### Los branes

Fez 22.—Los branes manifiestan vivas inquietudes.

En las condiciones de sumisión de las tribus ponen en manos de los franceses numeroso ganado y abundante mano de obra para la ejecución de trabajos de reconstrucción de carreteras y vías férreas.

#### Operación para descongestionar el camino de Taza a Fez

Fez 22.—Se prepara una operación que descongestionará el camino de Taza a Fez.

Es de prever que no habrá resistencia por parte del enemigo, que sigue impresionado por la demostración de Tsouls.

#### En evitación de contrabando de guerra

Fez 22 (Radiograma).—Según comunicado francés, 16 barcos de guerra franceses y 18 españoles están bloqueando las costas de Marruecos para impedir que algún contrabando de guerra llegue a Abd el-Krim.

Cuatro torpederos ingleses están guardando la zona de Tánger.

#### La situación actual

Fez 22 (Radiograma).—La situación en todo el frente es favorable.

En la región de Ouezzan un grupo ligero patrulló sin dificultad en dirección de Ain Sab Hassan a 8 km. al oeste del litoral.

En el centro, la carretera de Tizza a Tounat, que no se podía practicar, es ahora absolutamente segura.

Al Este, las tropas organizaron el país ocupado e hicieron un reconocimiento hacia el Hadar Outtar.

#### Noticias varias

Tánger 22 (Radiograma).—Los jefes convocados en Axdir volvieron a sus tribus.

Los contingentes rifeños llegaron a Chechauen y Quedlan.

Las posiciones rifeñas del frente orien-

tal han sido reforzadas en vista de la próxima ofensiva.

#### Petición del «amán»

Casablanca 22 (Radiograma).—En la región de Taza tres cuartas partes de la tribu de Tsouls pidieron el «amán».

## Noticias generales

#### Baja la temperatura en Madrid

Madrid 22 a las 16.—Ha bajado excesivamente la temperatura de estos días en Madrid.

Con tal motivo se han suspendido todos los espectáculos al aire libre.

#### Detención de una curandera

Madrid 22 a las 16.—Anoche fué detenida por la policía la curandera Matilde León.

Se le ocuparon hierbas y tarros con diversos líquidos.

#### La huelga de metalúrgicos en Bilbao

Bilbao 22.—En la reunión que celebraron el delegado del ministerio de Trabajo don Práxedes Zancada con la representación de los huelguistas metalúrgicos, dióse a conocer la fórmula aceptada por los patronos, ofreciendo un aumento de salarios, si los beneficios del año actual rebasaban la cifra obtenida el año anterior.

Los obreros rechazaron la fórmula, presentando otra consistente en aceptar el arbitraje de una comisión que nombre el Gobierno después de estudiarse serenamente la situación de la industria.

Esta fórmula se dará a conocer mañana a los representantes de los patronos.

#### Marcha a Tetuán

Larache 22.—Esta mañana marchó a Tetuán el nuevo director de Intervención civil y exconsul de España en Larache don Emilio Zapico.

#### Avería en la línea de tranvías

Madrid 22 a las 20.—En la calle de Horaleza se desprendió un cable de alta tensión de la línea de tranvías, siendo milagroso que no ocurrieran desgracias, a pesar de hallarse la calle concurridísima.

Se interrumpió la circulación.

Los bomberos y personal de tranvías repararon la línea.

#### Detención de dos supuestos rateros

Madrid 22 a las 20.—La guardia civil ha detenido a dos sujetos supuestos autores del robo cometido en el sanatorio de Fuentría.

#### Orden de sanear solares

Madrid 22 a las 22.—Enterado el Gobernador que algunos solares que hay en Madrid se destinan a arrendarles para depósito de basuras o viviendas de categoría y condiciones, destruidas las chozas de Alhóndiga y Vallehermoso, ha dado orden a los subdelegados de medicina para que giren una visita a dichos solares y ordenen a los propietarios su inmediato saneamiento.

Se impondrán sanciones a los que no lo realicen en el plazo que se les ha dado.

#### Aparato militar que llega a Sevilla

Madrid, 22 a las 22.—Ha llegado a Sevilla procedente de Tetuán un aparato pilotado por el capitán Loriga con un soldado y un mecánico.

#### El viaje del Príncipe de Asturias

##### En Gijón

Gijón 22.—El Príncipe de Asturias visitó dos fábricas.

Por la tarde estuvo en Deva para despedirse de la Condesa de R-villagigedo.

De allí se dirigió a Sonio, en donde fué obsequiado con una típica «faldereta».

Por último regresó a Oviedo, muy satisfecho de su excursión.

##### En Oviedo

Oviedo 22.—Procedente de Gijón ha llegado el Príncipe de Asturias.

Fuó recibido por las autoridades.

El Príncipe fué a la Catedral en donde el obispo le dió a besar la Cruz de Pe-

lajo.

Después de celebrado el Te-Deum el Príncipe se retiró a descansar.

## Del Extranjero

### Alemania

#### El Gobierno trabaja para reducir el coste de la vida

Berlin 22. (Radiograma).—El Gobierno de Berlín está preparando unas disposiciones energicas para reducir el coste de la vida en Alemania.

Los peritos del Gobierno creen que la crisis económica y los precios que aumentan constantemente se deben en gran parte a unos gastos de producción exagerados y a unas ganancias excesivas de los comerciantes que se entienden para no hacerse competencia.

Por esta razón, los patronos por toda Alemania rehusan aumentar los salarios, asegurando que ello no remediaría la situación, sino ocasionaría una nueva subida de precios, así es que las compañías de ferrocarriles rehusaron las nuevas peticiones de los trabajadores ferroviarios, que ahora amenazan declararse en huelga. El portavoz de los ferroviarios expuso que los ferrocarriles ganan de 50 a 60 millones de marcos oro cada mes, pero la administración de los ferrocarriles contestó a ello que el 75 por cien de sus beneficios se entregan al agente de reparaciones de los aliados y el resto se emplea en cambiar material viejo.

#### Créditos italianos para industrias alemanas

Berlin 22. (Radiograma).—El presidente de la Reichsbank doctor Schacht, irá probablemente a Nueva York el mes próximo para negociar créditos americanos para las principales empresas industriales alemanas.

#### Muerte repentina de Henry Wood

Postdam 22. (Radiograma).—El profesor Henry Wood, de la Universidad John Oopkim falleció repentinamente en la noche del 20 al 21, en Postdam.

#### La Bolsa

Berlin 22. (Radiograma).—Berlín cotizó Londres a 20'41; París a 19'73; Amsterdam a 169'30; Praga a 12'45.

#### La Feria de Leipzig

Leipzig 22. (Radiograma).—A juzgar por el número de habitaciones que se han retenido en Leipzig hasta ahora, la feria de septiembre probablemente batirá el record del número de visitantes hasta la fecha.

No menos de ocho rutas aéreas desde todas las partes del continente ofrecen facilidades para un viaje cómodo a los extranjeros que desean visitar la feria.

Las oficinas de informaciones de la feria han reservado varias centenas de habitaciones en los mejores hoteles de Dresden, para los que llegasen tarde.

#### Aniversario de la inauguración de unos hangares

Friedrichshafen 22. (Radiograma).—El 25.º aniversario de la construcción de los hangares de los zeppelines se celebró ayer en Friedrichshafen.

Los tres directores, Colsmann, Duerr y Eckener, fueron nombrados ciudadanos de honor de la ciudad de Friedrichshafen.

El director federal del tráfico, Krohne, saludó a los directores en nombre del presidente Hindenburg y del presidente del Reichstag, Loebe.

Eckener hizo un discurso, haciendo resaltar que el zeppelin ya no es un artefacto de guerra, sino un vehículo para el tráfico y un instrumento excelente de investigaciones científicas, especialmente en las regiones árticas.

#### Compra de un periódico

Berlin 22. (Radiograma).—Un comercio alemán compró por tres millones de marcos oro la Gaceta general de Alemania («Deutsche Allgemeine Zeitung») periódico de Stinnes; el consorcio continuará la misma política.

#### El comercio franco-alemán

Berlin 22. (Radiograma).—Las negociaciones comerciales franco-alemanas se reanudarán el 15 de septiembre.

#### Trabajos de los comunistas

Chemnitz 22. (Radiograma).—Los comunistas alemanes establecieron un nue-

vo centro de agitación en Chemnitz y están trabajando febrilmente para promover la huelga general en Sajonia.

#### La huelga del ramo de construcción

Berlin 22 (Radiograma).—El canciller del Reichstag, Luther, está a punto de mediar entre los huelguistas del ramo de construcción y los patronos para evitar el lock-out general que ha sido decidido por dichos patronos con fecha de 28 de agosto si los trabajadores no han reanudado ya el trabajo.

#### Fallece el presidente del «Dresdner Bank»

Munich 22 (Radiograma).—El conocido financiero y presidente del «Dresdner Bank» Eugen Gutmann, falleció en Munich a los 85 años.

## Estados Unidos

#### El campeón de boxeo herido

Pittsburg 22 (Radiograma).—El campeón americano de boxeo, pesos ligeros, Farry Greb, resultó herido en un accidente automovilista cerca de Pittsburg (Estados Unidos).

#### Robo en una joyería

Chicago 22 (Radiograma).—Cuatro ladrones penetraron durante la noche una de las más ricas joyerías de Chicago, robando joyas valoradas en cien mil dólares.

## Grecia

#### La peste en el Pireo

El Pireo 22 (Radiograma).—Se descubrieron cinco casos de peste en el puerto del Pireo.

Hasta ahora han fallecido 3 de los enfermos.

#### El nuevo ministro en París

Atenas 22 (Radiograma).—El ministro de Grecia en Roma, Carapanos, ha sido nombrado ministro en París.

## China

#### El embajador de Rusia en China

Pekin 22 (Radiograma).—El embajador soviético en China, Karakhan, tomará dos meses de vacaciones para cuidar de su salud.

#### El comercio inglés

Cantón 22 (Radiograma).—El comercio británico está completamente parado en el puerto de Cantón desde el jueves, día en que entró en vigor la prohibición de entrada de los barcos ingleses y japoneses.

## Tánger

#### La fiesta del «Moussen»

Tánger 22.—Se sabe que varios grupos de disidentes de Yebala y Anyera proyectaban perturbar el orden en la zona internacional durante la fiesta del «Moussen».

El capitán Canablers con 200 hombres ocupó un sitio estratégico.

Los disidentes se dispersaron y la fiesta se celebró con gran brillantez.

## Inglaterra

#### La delegación comercial soviética

Londres 22 (Radiograma).—La delegación comercial soviética dejó Manchester, donde debía hacer pedidos y volvió a Dres.

## Suecia

#### La Conferencia internacional de aeronáutica

Estokolmo 22 (Radiograma).—La conferencia internacional de aeronáutica se abrirá el 28 de septiembre.

#### Las deudas interaliadas

##### Caillaux a Londres

París 22 (Radiograma).—Caillaux, acompañado de un inspector de Hacienda, sal-



drá el domingo para Londres para reanudar las conversaciones referentes al pago de la deuda francesa.

No se sabe cuanto tiempo permanecerá allí.

## Austria

### Venta de objetos de arte

Viena 22. (Radiograma).—Castiglioni, el «Stinnes austriaco» está negociando con una casa de Amsterdam la venta de sus preciosas colecciones de objetos de arte.

## Francia

### Registro de la policía en una librería comunista

París, 22. (Radiograma).—La policía registró una tienda de libros comunista que se cree es el cuartel general de los comunistas en Francia.

Se descubrieron numerosos documentos secretos, revelando conexiones con los comunistas búlgaros que atacaron al presidente y al vicepresidente del Sobarán en París.

22 comunistas fueron detenidos durante las operaciones de registro.

### Comunistas detenidos y expulsados

París, 22. (Radiograma).—Se ha detenido a 22 comunistas de Georgia, en el momento en que salían de una reunión.

Se ha expulsado a dos comunistas búlgaros.

### La huelga bancaria

París, 22. (Radiograma).—El comité de huelga de los empleados de bancos rechazó el proyecto de una huelga general de 24 horas en París, que la Confederación general del Trabajo quería decretar para simpatizar con ellos.

Los bancos señalan que cada día algunos huelguistas vuelven al trabajo.

### El Congreso Internacional Socialista

Marsella, 22. (Radiograma).—Se abre

hoy el Congreso Internacional Socialista.

El programa del Congreso contiene el examen de los asuntos referentes a la Sociedad de Naciones y al desarme, el problema colonial y las relaciones con la Tercera Internacional.

### El gobernador Richard, agredido

Fort de Erance, 22. (Radiograma).—El gobernador Richard ha sido herido por cuatro tiros de revólver en el momento en que se embarcaba para Francia.

Le han llevado al hospital en estado grave.

### Para evitar atentados políticos

París, 22. (Radiograma).—El ministro de Gobernación ordenó se vigilara estrechamente a todos los residentes y viajeros extranjeros, con el fin de evitar nuevos atentados políticos en suelo francés.

La policía examinará con mucha atención la documentación de unos dos millones de extranjeros residentes en Francia.

### El 24.º Congreso mundial de la Paz

París, 22. (Radiograma).—El 24.º Congreso mundial de la Paz se abrirá en París el 2 de septiembre.

Unas delegaciones excepcionalmente numerosas de Alemania y de Inglaterra han anunciado su intención de tomar parte en el congreso.

## Polonia

### Actos de bandolerismo

#### Camión militar asaltado

Varsovia, 22. (Radiograma).—Un camión que llevaba soldados y oficiales soviéticos fué detenido por una numerosa cuadrilla de bandidos en la carretera entre Shtomir y Novogrod (Volhynia).

Diez soldados y oficiales resultaron muertos y otros seriamente heridos.

Unos refuerzos soviéticos persiguieron a los bandidos que huyeron hasta una aldea, donde levantaron barricadas con la ayuda de los campesinos.

Las tropas soviéticas tomaron la aldea por asalto y detuvieron a los bandidos y a los campesinos, incendiando después la aldea.

## Siria

### Calma completa

París, 22. (Radiograma).—Sarrail anuncia que los drusas pusieron en libertad a 75 prisioneros franceses.

Según comunican de El Cairo, desde el 3 de agosto, día en que la columna Michaud llegó a Ezraa, hay una calma absoluta en el Djebel Drusa.

## Bélgica

### Las bodas de plata de los Soboranos

Bruselas, 22. (Radiograma).—Los Soboranos celebraron sus bodas de plata en la India.

Se embarcarán en un correo inglés en Marsella a principios de la semana próxima.

### VINOS OSBORNE COÑACS

#### Vendo Moto 4 Cilindros

Única conocida en Mallorca casi nueva, a toda prueba, último modelo, 7 H. P. por 2.500 pesetas; me costó 4.500. Por tener que salir de viaje dentro de pocos días. Dirigirse: Habsburgo; Hotel Alhambra, Palma.

#### Para visitar las cuevas de Manacor

Todos los días hay disponible auto turismo 6 plazas a 16 ptas. pasajero, Casa Cerdá, Ramba, 36.

### Canoa

Se vende muy barata, una de 40 palmas, con motor Otto.

Razón: En esta Administración, Danús, 2.

### Anuncios económicos

#### Por 50 céntimos

Ofertas y demandas.

## TEATRO CINE LA PROTECTORA

Extraordinaria función de CINE y VARIETES para hoy 23 Agosto 1925

DEBUT

## TROUPE FLORES

2 bellísimas Señoritas y 2 Caballeros Números de Conjunto, Duetos y Trios

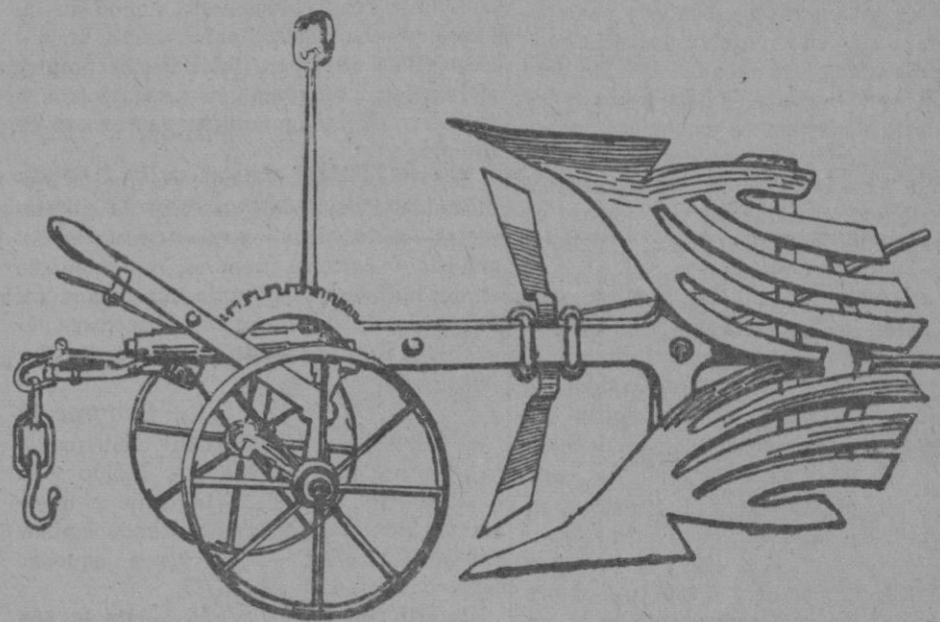
## Fábrica de Bragueros y aparatos ortopédicos

### V. TORT MATAMALA, de Barcelona

En Palma, Calle Palacio, núm. 14

El miércoles próximo día 26 y 27 se encontrará en Palma, el ortopédico encargado de los talleres de la casa Central de Barcelona, para visitar a cuantos sufran de **Hernias, desviaciones de hernias o columna vertebral, amputaciones de piernas, brazos, manos, etc. DICHA VISITA SERA GRATUITA.**

Los que les interesa pueden dirigirse a la **Calle Palacio, 14**, los indicados días de 9 a 1 y de 3 a 7.



## Maquinaria Agrícola

Arados Brabans Sistemas BAJACH y MEOLTE

### Constructor ANDRÉS NICOLAU MELIÀ

Escuela, 9 - PORRERAS

# Revista de Prensa

De un editorial de «El Sol» aludiendo a los discursos pronunciados por los señores Caillaux y Churchill ministros de Hacienda de Francia e Inglaterra respectivamente:

«Ambos discursos tienen el mismo tema, ambos la misma finalidad, ambos la misma argumentación; en muchos momentos ambos oradores expresan las mismas ideas con idénticas frases. Y todo ello se condensa en estas breves palabras: «Será forzoso hacer economías.» Caillaux lo expresa con un modismo muy francés: «El Estado habrá de hacer economías, «maigré lui». Esto es, contra su voluntad, aunque le pesa, aunque no quiera. Churchill va más aún: «Puede llegar día—dice—en que el tren general de vida deberá ser reducido por todos.» Y esta idea parece sugerida por el discurso mismo de Caillaux, pronunciado en Beauvais, no ante parlamentarios, sometidos a los prejuicios y a la disciplina de los partidos, sino ante una muchedumbre de ciudadanos: «Va a sonar la hora de la gran penitencia económica y financiera. Sólo el espíritu de sacrificio puede salvarnos...» exclamaba Caillaux—. «Se engañan los que creen que pueden existir en el país de la «Utopía» remedios maravillosos, una magia financiera que nos preserve del rigor doloroso de los sacrificios que se nos imponen...» Y luego agregaba: «Hay que tener el valor de declarar que hemos llegado a la hora decisiva en que la nación debe reducir su tren de vida para nivelarlo, sea como sea, con sus recursos económicos...»

En cuanto a Inglaterra, parecía que había llegado al máximo de las amputaciones de gastos que puede imponerse un Estado. Apenas terminó la guerra, en los días mismos del armisticio, constituyó una comisión encargada de revisar los capítulos de gastos y proponer al Gobierno inexorablemente la supresión, la reducción o la modificación de cuanto debía ser suprimido, reducido o modificado. Formaron parte de esta Comisión representantes de la banca y de la industria, y con tal rigor procedió, que se la designó con un nombre gráfico: se le llamó «Herodes».

Gracias a esta política, que interrumpió sólo el Gobierno laborista, pudo Inglaterra nivelar su presupuesto y restaurar sus finanzas, habiendo comenzado a pagar su deuda de guerra a los Estados Unidos y a desgravar proporcionalmente los tributos, acrecidos para el sostenimiento de la contienda bélica. El transcurso de unos cuantos años ha modificado la situación que se creara.

La persistencia de la crisis industrial, con el enorme número de «sin trabajos», las últimas huelgas y la necesidad vital de realizar el plan de construcciones navales han hecho aumentar los gastos del Estado. Churchill ha anunciado, en la sesión celebrada el día 7 en la Cámara de los Comunes, que la Comisión de Economías ha comenzado a funcionar nuevamente. «Herodes», pues, va a entrar otra vez a saco en los presupuestos, severa-

mente, inexorablemente. Churchill ha repelido la frase de Caillaux: «Todo lo que ahora gasta de más el Estado habrá luego de pagarlo la nación cien veces.»

España, sin haber asistido a la guerra europea, se encuentra en el mismo caso de Francia y de Inglaterra. Desde 1914 se desmantelaron sus presupuestos; el vértigo de gastos de los países que guerreaban se apoderó también de nosotros; el déficit se contó cada año por centenares de millones, y he aquí que la frase de Caillaux se cumple para nosotros. Más de 39 millones y medio de pesetas ha aumentado en nuestro presupuesto de gastos para este año el pago de los intereses de aquellas dilapidaciones de Parlamentarios y de hacendistas que creían en magias financieras y en la eficacia milagrosa del sistema de «trampa adelante».

Se profesaba entonces la donosa teoría de que hablar del daño del déficit, pedir economías, revelar a la nación que el Estado cubría sus gastos con dinero prestado, con dinero tomado a rédito, era afrenta a su solvencia y mermar su crédito, como si el mundo financiero no siguiera al día las estadísticas de todos los países. Con imponer silencio, con fingir abundancia, no lograron los ministros de Hacienda que se sucedieron desde 1914 restaurar el valor de la peseta en el mercado internacional, a pesar de que el Banco de España llegó a constituir un bloque de oro, en garantía de sus billetes, superior proporcionalmente al de casi todos los Bancos emisores del mundo.

Son estas lecciones harto claras. Por eso frente a la página de la «Gaceta» en que nuestra Dirección general de Tesorería y Contabilidad publica los resúmenes de los ingresos y pagos efectuados en los diez primeros meses del año económico 1924-25 creemos un deber patriótico escribir estas dos palabras: «Pedimos economías.»

### Fomento de las pesquerías

De un editorial de «El Sol», en el que se trata de la asamblea de pesca marítima vasca, que se ha de celebrar en San Sebastián en septiembre próximo.

«Necesitamos buenos puertos de refugio o puertos pesqueros, astilleros que puedan producir vapores de mediano tonelaje en condiciones económicas, carbón barato situado en lugares estratégicos a lo largo de toda la costa, cañamo abundante, escuelas de pesca de donde salgan prácticos conocedores de los fondos costeros, hielo a precio casi de agua, y necesitamos, sobre todo, medios de transporte desde los puertos pesqueros al interior, en condiciones de rapidez y economía, tales que no signifiquen un grave encarecimiento del producto que se envía a los mercados consumidores. Hay, sin duda, además, una acción del Estado relacionada con los tributos directos o indirectos que se hacen pagar a las industrias pesqueras y una acción de los Municipios relacionada con el abastecimiento local.

En este aspecto, el de Madrid no sirve

mejor los intereses y necesidades del vecindario que en cuanto se refiere a las carnes, verduras y frutas. Disponiendo como dispone de cuantiosos ingresos, que le permitan servir todas las iniciativas, más o menos absurdas, de los alcaldes y concejales que se van sucediendo, no se resigna a apartarse de la vieja política de hacer tributar a los mercados y de imponer gabelas y socialinas al hambre del vecindario. Declamamos todo esto hace pocos días, y no creemos que se incluya ningún otro punto en las ponencias de la asamblea que va a verificarse en San Sebastián. Agregábamos entonces que, a nuestro juicio, todo cuanto se pida al Estado será estéril e ineficaz para el engrandecimiento de la industria pesquera, si no se logra, por el aumento de la producción y por el abaratamiento de cuantos elementos concurren a ella, el abaratamiento del pescado en los mercados consumidores.

Cuando escribíamos estas aseveraciones, no conocíamos el texto de la convocatoria hecha por la Liga de Expansión Marítima helga para celebrar en Ostende un Congreso de pesca marítima, que ha inaugurado sus sesiones el viernes pasado. Como aconteció en la asamblea de Boulogne-sur-Mer, de la que ya hablamos, se trata ahora en Ostende, ante todo de extender e intensificar el consumo de pescado para ofrecer al pueblo un elemento con que combatir la carestía de la vida.

Según la Liga de Expansión Marítima, organizadora del Congreso de Ostende, los belgas consumen poquisimo pescado en relación con la cantidad de carne de que se sustentan. Encarecida la carne, desde las devastaciones de la guerra, que apenas dejó una cabeza de ganado vivo en la Bélgica invadida, podría encontrarse remedio contra las excesivas importaciones actuales, en el desenvolvimiento de las pesquerías y en la difusión del consumo de pescado. Tal es el propósito del Congreso de Ostende: convencer a las gentes de que las especies marítimas constituyen un alimento superior a la carne de bovinos, ovinos y porcinos; más nutritivo, y más higiénico y más barato.

Si el lector, para no juzgar de memoria, coge un mapa de Europa y compara la extensión de las costas de Bélgica con la extensión de las costas de España, se quedará un poco perplejo ante el hecho de que ninguna otra nación continental europea, ni Francia misma, dispone de las zonas marítimas que España tiene, en diferentes mares y latitudes, para llegar a ser la primera nación pesquera de Occidente. Y, sin embargo, no llega a dos mil el número de vapores de pequeño tonelaje dedicados a la pesca que hay en las diez y nueve provincias marítimas de nuestra costa, y no pasan de treinta mil las embarcaciones de vela y de remo que, como en época de los romanos, flenden sus redes en las cercanías de nuestras playas.

Mal andan, y harto retrasadas, las estadísticas españolas en este punto; pero aun así puede asegurarse que excede en poco de cuatrocientos mil toneladas el pescado que cada año se captura para la fabricación y exportación de conservas y para el consumo en fresco. Aun suponiendo que no se exportan

los muchos miles de toneladas que en sazón y en aceite enviamos al extranjero, resultaría que la pesca actual representa un consumo de diez y ocho kilos anuales por cada español; menos de cincuenta gramos por habitante. Y aquí no se trata, como en Bélgica de convencer a las gentes de que el pescado es mejor alimento que la carne, porque los más de los españoles no tienen este raro prejuicio, sino de que el pescado tenga, vendido al detalle en el interior, precios que no sean prohibitivos para el pueblo y para la clase media.

### El proyecto de Instituto español en Florencia

De un artículo de Andrenio: «El interés que despierta en Italia la literatura española contemporánea, revelado en las traducciones de Unamuno, de Blasco Ibáñez, de los Quinteros, de Benavente y en los estudios acerca de éstos y otros escritores, se manifiesta también en la persistencia con que algunos amigos de España siguen ocupándose en el proyecto de establecer un Instituto español en Florencia.

Antes de ahora he hablado del asunto; pero me inducen a volver sobre él algunas interesantes noticias que me comunicó uno de los modernos hispanófilos de Italia: el profesor Ezio Levi. Conocedor de nuestra lengua, aficionado y entendido en nuestra literatura y nuestra historia, Ezio Levi es autor de un notable libro acerca de «El príncipe D. Carlos en la literatura» y de varios estudios acerca de escritores españoles contemporáneos. Catedrático de Literaturas neolatinas, en la Universidad de Palermo, ha organizado un Seminario de literatura española y conseguido que la Universidad cree una plaza de lector de español, provista ya en un joven profesor, formado en nuestro Centro de Estudios Históricos.

La idea del Instituto español de Florencia surgió en 1922, con ocasión de la primera Feria Universal del Libro, celebrada en la bella ciudad del Arno, Feria que este año se ha repetido, sin que yo sepa cuál ha sido allí la representación de España. El silencio sobre este particular hace pensar que el esfuerzo de 1922, en que se quiso unir a la presentación del libro español una labor de cultura y de propaganda de nuestras letras, no ha sido continuada.

En aquella ocasión, y en el curso de las cordiales conversaciones entre los conferenciantes españoles y algunas salientes personalidades de la «élite» intelectual florentina, como el gran bibliólogo Biaggi, director de la Biblioteca Laurenziana; el eminente hispanista Pio Rajna, el senador Guido Mazzoni, continuador del culto carucciiano, y el propio Ezio Levi, partió de los italianos la idea del Instituto Español, que, siguiendo el ejemplo del francés y el inglés ya establecidos, reanudara la tradición secular de las relaciones culturales entre Italia y España.

En Florencia nunca faltan españoles. La admirable ciudad del Arno, por sus maravillosas colecciones artísticas, por el tesoro bibliográfico de su Biblioteca Lau-

renziana Medicea, y por el tono de cultura, que la ha conservado el puesto de capital intelectual de Italia, era y es un incomparable emplazamiento para un centro de cultura española. Se le abriría una doble labor didáctica: la de la enseñanza de nuestra lengua y literatura, como hacen los Institutos franceses con las suyas, y el estudio de los asuntos españoles, para los cuales los archivos y bibliotecas de Italia ofrecen una riqueza documental no bastante explorada.

Recuerdo que en unas de las visitas a la Laurenziana, el comendador Biaggi hubo de mostrarnos el texto, inédito aún, del viaje de Cosme III por España, cuando era príncipe heredero de Toscana. Este enorme folio, adornado con notables dibujos a la pluma, representando lugares y monumentos de España, está esperando, como tantos otros textos, un investigador que lo estudie y una Sociedad de bibliófilos que emprenda la edición para enriquecer nuestra literatura de viajes, si ofrece el interés que parecían prometer las páginas que hojeamos.»

## PLATOS Fuertes, Piedra

a precios reducidos

## LA CARTUJA

## Dr. Lobisch

Especialista en las enfermedades de la piel, antes ayudante médico y jefe interino durante 3 años del ambulatorio para enfermedades de la piel y venéreas del Instituto medicinal-clínico de la Real Universidad Munich (Alemania).

### VILLA MODELO

esquina Avenida Conde de Salent, entrada calle San Miguel (frente carretera de Soller) Parada Tranvía.

Consulta de 9 a 1

## Obras Nuevas

Henry Bordeaux.—La nueva cruzada infantil. Medina.—El asesino de la muñeca. Aigueperse.—Escudos dorados escudos. Goicoechea.—Horas de Ocio. Goicoechea.—La crisis del constitucionalismo.

Guy de Montella.—Legislación de aguas. Sotomayor.—A través de mi Patria. Gastón Lyon.—Manual de Clínica Semiología.

Serés.—Operatoria Urológica. De venta en la Librería Escolar Plaza de Cort, 4.



# INFORMACION GENERAL DE LAS ISLAS

## Mahón

### Pesca con luz

Habiendo llegado a conocimiento de la Comandancia de Marina los abusos que cometen algunos aficionados a la pesca con luz artificial, hace aquella presente que las disposiciones que regulan esta clase de pesca son el artículo 7.º del Reglamento del Puerto, que la prohíbe en absoluto dentro del mismo, y la Real orden de 4 Octubre de 1913, dictada especialmente para Menorca, que sólo autoriza dicha pesca fuera del puerto en fondos mínimos de 50 metros y con malla superior a 18 milímetros.

### Obituario

Después de rápida y penosa enfermedad falleció a la edad de 36 años, don Columba Jener Gomila, industrial inteligente, apreciado por su honradez y bondad, por cuyo motivo ha sido su muerte muy sentida.

A la edad de 56 años falleció don Jerónimo Robert Ollives quien hace treinta y tres años entró al servicio de la compañía naviera «La Marítima», como encargado de colla de carga y descarga de los vapores correos, empleo que desde entonces ha ejercido como trabajador honrado, probo y voluntarioso.

### Despedida

A bordo del vapor «Mahón» embarcó acompañado de su distinguida esposa y de sus hijos, el General de Ingenieros don Mariano Rubió Bellvé que ha pasado una breve temporada de descanso en nuestra isla.

### De foot-ball

En el campo del «Alayor F. C.» se enfrentaron en lucha amistosa los equipos «Mahón F. C.», Campeón de Menorca, y el once propietario del campo, para disputarse el premio ofrecido por el Ayuntamiento de la vecina y simpática villa.

La lucha fué interesante, jugando con poca fortuna los alayorenses.

El resultado del encuentro fué que el «Mahón F. C.», Campeón de Menorca, se apuntara cinco goals contra uno de sus contrincantes.

### Las obras de derribo de la Pescadería

Continúan con actividad las obras de derribo de lo que fué Mercado a la venta de pescado destinado, procediendo estos días los operarios de la Fábrica de Gas a quitar las tuberías de la instalación que tenían hecha en el muro que ha de ser derribado.

Según nuestros informes, en breve se comenzará la cimentación del muro del ala Norte, procediéndose así a la vez a las obras de derribo y cimentación que tiene que efectuar en un plazo señalado el contratista.

### Dramas de la vida

Fué conducida al Hospital Civil de esta ciudad una pobre anciana que vivía en una humilde casa del muelle, completamente sola habiendo sufrido un ataque de parálisis.

Los vecinos de la enferma informaron al Alcalde, quien seguidamente dió órdenes para que la anciana fuera recogida para ser asistida debidamente en el Hospital Civil.

Para el traslado de la enferma se dió cuenta a la Cruz Roja que acudió prontamente con una de sus camillas.

### La Colonia Escolar

Sigue en el Lazareto Sanatorio de este puerto la Colonia Escolar pasando alegremente los días dedicados a prácticas higiénicas y sanas los pequeños colonos que están satisfichísimos de su estancia en aquel pintoresco lugar.

### Tanto va el cántaro a la fuente...

A razi del vergonzante espectáculo que días pasados ofreció la carroza funeraria con la caída de uno de los caballos que de ella tiraban y cuya bestia no podía ser levantada del suelo, el Alcalde ordenó al Veterinario Municipal practicara un reconocimiento a dichas caballerías, misión que cumplió el citado funcionario, siendo su informe que los caballos tenían uno 22 años y el otro 28, y que aparte los defectos propios de la vejez, tenían también otros debidos a mala nutrición y agotamiento por exceso de trabajo.

En vista del Informe del Veterinario Municipal, el Alcalde dirigió un oficio al propietario de los caballos y arrendatario del servicio de carrozas fúnebres, prohibiéndole en absoluto que sean utilizadas dichas caballerías para el arrastre de las carrozas fúnebres ni para coches de pasajeros de ninguna clase.

### Emigración

A bordo del vapor «Delfín» embarcaron varios obreros zapateros que debido a la crisis que atraviesa dicha industria en nuestra isla, marchan a Barcelona donde embarcarán para La Habana para fijar en aquellas lejanas tierras su residencia.

Leven feliz viaje y que la suerte les sea propicia en aquellas tierras.

### Los exploradores de España en nuestra ciudad

Son ya muchos los niños que han solicitado su ingreso en los Exploradores de España, cuya entidad ha quedado constituida de nuevo y seguirá la actuación brillante que tuvo en su anterior época.

Los niños para ingresar en dicha institución de carácter oficial que ha de influir poderosamente en su educación física y moral, completando la labor de la Escuela, han de tener por lo menos diez años de edad y no tener ningún defecto físico que impida seguir las prácticas y enseñanzas escultistas.

### La Junta del Mahón F. C.

En el salón de actos del Casino del Consejo celebró la entidad deportiva Mahón F. C. Junta General extraordinaria para proceder a la elección de nueva Junta Directiva.

Presidió el acto el Vicepresidente saliente don Bartolomé Caules, dándose cuenta del objeto de la reunión y tratándose de diversos asuntos que afectan a la buena marcha de la Sociedad.

Se procedió a la elección de quienes habian de componer la Junta Directiva, siendo elegidos:

Presidente.—Don Juan Seguí Carreras.

Vicepresidenta.—Don Luis Victory Manera.

Secretario.—Don Gabriel Anglada Monjo.

Tesorero.—Don José Vidal Villalonga.

Vocales.—Don Bartolomé J. Blaneo, don José M.ª de Sintas, don Vicente Pons, don Bartolomé Caules, don Francisco Carreras Coll, don Juan Gomila Court.

A propuesta de uno de los asistentes al acto se acordó nombrar Presidente Honorario al Presidente saliente don Enrique Limosner, que ha puesto siempre su trabajo y su entusiasmo en favor de la Sociedad.

### De Sanidad Marítima

Tomó posesión del cargo de Subdirector de esta Estación de Sanidad Marítima nuestro paisano el Doctor don Pedro Moll y Pons.

En cumplimiento de lo dispuesto, ha quedado instalada en una dependencia de las Oficinas de Sanidad Marítima, la Clínica antivenérea que será dirigida por el Doctor don Francisco Aristoy Santo y el Subdirector don Pedro Moll.

También se ha instalado en otra dependencia de las Oficinas de Sanidad Marítima, un Laboratorio para toda clase de análisis, tanto para el servicio oficial como para el particular.

## Ibiza

### Las aguas

El Ayuntamiento Pleno ha acordado aprobar el pliego de condiciones de la subasta que intenta celebrar para contratar la sustitución de la cañería y demás obras que se han de verificar desde el manantial de San Rafael de la propiedad de este Municipio para el abastecimiento de aguas de la población por medio de una tubería de acero asfaltado.

### Productos agrícolas

El trigo sigue vendiéndose a 60 pesetas los 100 kgs.

—Se está procediendo a la recolección de la almendra.

El precio de este fruto parece que disminuye de los primeros días en los que se hicieron ajustes a 50 pesetas.

### Nombramiento

De acuerdo con el Estatuto vigente y por el quinto turno, ha sido nombrado maestro propietario de Formentera don Luis Andreu Minguet.

Este nombramiento es provisional y se hará definitivo en el plazo de quince días si no se presenta ninguna reclamación en contra.

## Sineu

### Fiestas

Programa de las fiestas que en la barriada del Mercado, se celebrarán hoy:

Día 23.—A las cinco.—Alborada al alegre són, de las típicas gaitas mallorquinas.

A las once.—Carreras en el «cós» para hombres y caballos, distribuyéndose varios premios.

A las cinco de la tarde.—Pasa-calle por la

**Ha llegado la tan cacareada (SUSPENSIÓN DE PAGOS)**

— DE —

**LA FILADORA**

ANTES DE LA DÉBACLE

SE REALIZAN TODAS LAS EXISTENCIAS A

**PRECIOS RUINOSOS**

VENTAS AL CONTADO PRECIO FIJO

CASA DE CONFIANZA

Bajos de la Casa Alzamora 63, SAN MIGUEL, 65

banda local y carreras de cintas artísticamente bordadas por distinguidas señoritas de la localidad.

A las seis de la tarde.—Balle al estilo del país.

A las nueve de la noche.—Iluminación y conciertos musicales en la plaza del Conde de España.

A las diez de la noche.—Balle de Boleros, saltándose al final globos grotescos.

Por la animación que hay, prometen verse muy lucidos los festejos, mereciendo unánime aplauso los organizadores por la labor realizada y el acierto que han tenido escogiendo los que gustan más al pueblo.

## Porreras

### La fiesta de San Roque

Programa de los festejos cívico-religiosos que se celebrarán los días 25 y 26 del corriente en Porreras, por la fiesta de San Roque.

Día 25.—A las 15.—Carreras de bicicletas con los siguientes premios:

1.ª Carrera local. Para niños. 1er. Premio 5 ptas. 2.º 3 ptas. y 3.º 2 ptas. Distancia 4 kilómetros.

2.ª Carrera local. Para hombres. 1er. Premio 15 ptas. 2.º 10 ptas. y 3.º 5 ptas. Distancia 8 km.

3.ª Carrera Regional. 1er. Premio 25 pesetas y 2.º 10 ptas. Distancia 10 km.

Los corredores deberán inscribirse una hora antes en la Casa Consistorial.

A las 17 y media. Gran partido de Football.

A las 19. Completas solemnes.

A las 20. Iluminación general empezando la típica «revel·la» amenizada por un gran concierto musical por la banda de la localidad, que tan acertadamente dirige don Pedro Mora.

Día 26.—A las 9 y media oficio de primera clase predicando las glorias del Santo don Sebastián Llullera Cura-párroco de Pina.

A las 12. Carreras de hombres y niños en

el «cós» siguiendo la costumbre de los otros años.

A las 16. Carreras de cintas, concierto musical y gran balle al estilo del país.—C.

**SOLO PARA HOMBRES**

son los artículos de vestir de la casa

**Mercadal**

SASTRERÍA Y CAMISERÍA A MEDIDA

Inmenso y variado surtido en

**CORBATAS**

**OLLAS CACEROLAS**

clases superiores

Precios de ocasión

**La Cartuja**

## EL PRÍNCIPE IDIOTA

POR

FEDOR DOSTOJEWSKI

pareció a los pocos instantes seguida de su familia y del príncipe Chetch.

Un minuto después, Muichkine vió volver a su lado a Eugenio, presa de vivísima agitación.

—Príncipe, contésteme con franqueza, ¿sabe usted qué significa lo que acaba de ocurrir?

—Lo ignoro—repuso éste, visiblemente desconcertado.

—¿De veras?

—Sí.

—Pues yo tampoco lo sé—repuso Eugenio lanzando una repentina carcajada.

—Palabra de honor que ignoro a qué letras de cambio se refería la dichosa señora... ¿Pero qué le pasa? ¡Diríase que va usted a desmayarse!

—¡Ah, no, no; pierda cuidado; es un mareo...!

XXVI

De días después aun no se había calmado la cólera de los Epantchine.

Aunque el príncipe, según su costumbre, se reprochaba muchas cosas y esperaba un castigo por parte de Isabel Prokofievna, creía sinceramente que ésta no le guardaría rencor y que si estaba enojada de veras sería consigo misma. Por lo tanto, experimentó vivísimo pesar cuando observó que le ponían mala cara.

Otras circunstancias contribuían a dejarle perplejo.

Una de ellas, sobre todo, fué adquiriendo poco a poco una importancia enorme a los ojos del pobre príncipe, el cual, desde hacía algún tiempo, observaba con profundo temor que existían en él dos tendencias opuestas y avasalladoras: una

confianza extraordinaria por una parte, y, por otra, una baja y tenebrosa desconfianza.

En una palabra, al cabo de tres días, el incidente de la señora que desde su carruaje había interpellado a Eugenio Pavlovitch, había alcanzado en la mente recelosa del príncipe proporciones inmensas y misteriosas.

Para él, reducíase la explicación del enigma a esta pregunta que se repetía angustiosamente: «¿Era él, propiamente hablando, la causa de «esta nueva monstruosidad» o sólo...? ¿Pero quién otro podría ser?»

El príncipe se guardaba de aventurar una hipótesis sobre el particular.

En cuanto a las letras A. F. B., no veía más que una broma inocente, una chiquillada, y se hubiera enojado consigo mismo de haberle dado otro significado.

Por otra parte, al día siguiente de la fatal velada, Muichkine tuvo la satisfacción de recibir la visita de Adelaida y del príncipe Chetch, quienes, dando solos un paseito, iban a informarse del estado de su salud.

El príncipe Chetch se mostró cortés y amable como de costumbre, entabló conversación sobre hechos de bastante tiempo atrás, recordó las circunstancias de su primer encuentro con Muichkine y no hizo la menor alusión a lo ocurrido la noche anterior.

Adelaida, por su parte, confesó sonriendo que habían ido a escondidas, sin explicar la razón de esto; pero su propio silencio daba a entender a las claras que su familia, y especialmente su madre, no se hallaban en las mejores disposiciones respecto al príncipe León Nikoláievitch.

En el curso de la conversación ninguno de los dos prometidos mencionó al general Epantchine, ni a su esposa, ni a Alejandra, ni a Aglae. Al despedirse de Muichkine para reanudar su paseo, no le invitaron a acompañarles ni le alentaron a devolverles la visita.

A propósito de esto, la joven fué bastante explícita, viviéndose como pr texto de una acurela que había terminado.

—¿Cómo nos las arreglaríamos para que el príncipe la viera?—preguntó pen-

sativa.— ¡Ah! yo tengo un medio: se la enviare por conducto de Eolia, si viene hoy a visitarnos, a ver si la traeré yo misma mañana cuando venga a dar mi acostumbrado paseo matinal con el príncipe Chetch.

Por último, cuando ya estaban a punto de retirarse, el prometido de Adelaida exclamó, como si hasta entonces no le hubiera ocurrido aquella idea:

—¡Ah! ¿sabe usted, mi querido príncipe, quién es la señora que anoche habló desde su carruaje a Eugenio Pavlovitch?

—Sí, Anastasia Filippovna—contestó Muichkine.— ¿No lo sabía usted? Lo que no puedo decirle, porque lo ignoro, es quién era la señora que la acompañaba.

—¿Y cuál era el significado de sus palabras?—insistió Chetch.— Confieso que para mí es un enigma indescifrable... para mí y para otras personas.

—Habló de ciertas letras de cambio que, a petición suya, habíale rescatado Ragoljnoy que este concedería un plazo de tres meses a Eugenio Pavlovitch—repuso sencillamente Muichkine.

—Eso lo oímos todos, querido príncipe, pero no puede ser cierto. ¡Es imposible que Eugenio Pavlovitch haya firmado letras o pagarés! Rico como es... Verdad es que, tiempo atrás, a causa de su vida algo desarreglada, se vió apuradillo de fondos y alguna que otra vez yo mismo he tenido que prestarle algunas sumas; pero es completamente inadmisibile que, dado el floreciente estado de su fortuna, haya descendido a firmar pagarés a un usurero, y más aún que se preocupase por el pago de esos documentos de crédito, en el supuesto de que existiesen. Además, es increíble que esté en relaciones íntimas con Anastasia Filippovna... El jura que no sabe una palabra de todo esto, y yo lo creo a ojos cerrados. Sin embargo, me gustaría saber, querido príncipe, si por arte de magia o por milagro ha llegado algo a sus oídos.

—Le aseguro que no sé absolutamente nada y que ninguna intervención he tenido yo en eso.

—Mi querido príncipe, ¿qué mala hierba ha pisado usted hoy? ¡A lo que no le conozco! ¿Cómo podía yo suponerle cómplice de semejante cosa? Vamos, hoy no

se encuentra usted en su estado normal. Y abrazó a Muichkine.

—¡Cómplice en «semejante cosa»! ¿Qué quiere usted decir?—interrogó éste sorprendido.

—Es indudable—contestó Chetch—que esa señora trató de perjudicar a Eugenio Pavlovitch, atribuyéndole, en presencia de determinadas personas, actos nada honrosos para él.

Muichkine se inmutó; sin embargo, continuó mirando fijamente a su interlocutor como pidiéndole una explicación de sus palabras. Pero Chetch guardó silencio.

—¿Luego usted supone que lo de las letras ha sido un pretexto para...?

—Juzgue usted por sí mismo—interrumpió Chetch.—¿Qué puede tener de común Eugenio Pavlovitch con... ella y mucho menos con Ragoljine? Repito una vez más que Radomsky es inmensamente rico, y tiene, además, en perspectiva, la herencia colosal de su tío. Así, pues, Anastasia Filippovna ha tratado sencillamente...

El prometido de Adelaida se interrumpió de pronto; evidentemente no quería hablar de Anastasia Filippovna en presencia de Muichkine.

—De todas suertes, es indudable que ella le conoce—dijo éste tras un corto silencio.

—Han podido conocerse en tiempos anteriores, pues notoria es la fama de mujeriego que gozaba Eugenio Pavlovitch. En la época a que me refiero, esa visita índole de sus relaciones ha podido ser tal que autorizase la familiaridad de anoche. Sabe usted perfectamente que ella no se encontraba aquí, que había desaparecido, y muchos son los que todavía ignoran su regreso. Sólo hace tres días que vi yo su lujoso tren...

—Un tren espléndido, por cierto—observó Adelaida.

—Sí, demasiado espléndido—confirmó Chetch.

Los dos prometidos se despidieron, al fin, del príncipe Muichkine en los términos más afectuosos, casi fraternales.

Nuestro héroe quedó sumido en la más honda preocupación.

Cierto es que desde la noche preceden-

te, o quizá desde mucho tiempo antes, el príncipe abrigaba vagas sospechas; pero hasta aquel momento no pudo darse exacta cuenta del fundamento de sus temores.

El príncipe Chetch habíale abierto los ojos; evidentemente se equivocaba respecto a la interpretación del hecho, pero andaba muy cerca de la verdad sospechando una intriga.

Había, empero, un extremo que no daba lugar a dudas: se habían dirigido a él para adquirir informes, y esto constituía una prueba palpable de que le suponían mezclado en la intriga.

Además, si tanta importancia daban a semejante hecho, era evidente que Anastasia Filippovna perseguía algún fin que primera prueba de confianza que Muichkine daba a Gabriel Ardalionovitch encargándole del asunto de Bourdovskiy; pero sobre ciertos puntos no hablaban jamás, por tácito acuerdo de ambos. A veces le parecía al príncipe que Ganja deseaba más franqueza y cordialidad en sus relaciones. Apenas entró el joven, creyó Muichkine que era llegada la hora de romper el hielo.

Pero Gabriel Ardalionovitch tenía prisa; su hermana le esperaba en casa de Lebedev para ultimar un negocio de gran importancia.

Mas si Ganja había contado con una serie de preguntas impacientes, de confidencias involuntarias y de efusiones de amistad, se engañó de medio a medio.

Durante los veinte minutos que permanecieron juntos el príncipe estuvo pensativo y distraído y no hizo ninguna de las preguntas que esperaba su visitante. En vista de esto, Ganja resolvió guardar la misma reserva. Mientras duró su visita habló siempre alegrementé, con ligereza y con gracia, pero sin tocar el punto principal.

Entre las diversas noticias que dió a Muichkine dijo que Anastasia sólo hacía cuatro días que se encontraba en Pavlovsk y que había atraído sobre sí la atención general; que se hospedaba, con Durio Aljovna, en una pobre quinta de la calle de los Marineros, lo que no le impedía hacer ostentación de un lujo fastuoso. En torno de ella habíase formado un ver-



**FABRICA ARTICULOS GOMA Y AMIANTO**  
**MEDINA Y CIA**  
 ÚNICA FABRICA VERDAD  
 EN BALEARES  
 RONDA PONIENTE  
 Y C. HORNABEQUE  
 STA. CATALINA  
 TELEFONO

**Calzado con piso de goma**  
 Venta al Detall: Colón, 31 y 33; y Jaime II, 90 y 92

**VÍAS URINARIAS**  
**IMPUREZAS DE LA SANGRE**  
**DEBILIDAD NERVIOSA**  
 Basta de sufrir inútilmente de dichas enfermedades, gracias al maravilloso descubrimiento de los:

**MEDICAMENTOS DEL DR. SOLVRÉ**

**Vías urinarias:** Hemorragia (nurgacional), en todas sus manifestaciones, uretritis, prostatitis, orquitis, cistitis, gonorrea, etc. del hombre, y vulvitis, vaginitis, metritis, uretritis, cistitis, anexitis, flujo, etc. de la mujer, por crónicas y rebeldes que sean, se curan pronto y radicalmente con los Cachelos del Dr. Solvré. Los cachelos se curan por sí solos, sin inyecciones, lavados y aplicación de acedias y bejatas, etc. tan peligrosos siempre y que necesitan la presencia del médico, y nada se encara de su autorización. Venta, 5 pesetas caja.

**Impurezas de la sangre:** Sífilis (arterial), eczemas, herpes, alergias vasculares, eritemas, acné, urticaria, etc. referendados que tienen por causa humores, vicia o intoxicaciones de la sangre por crónicas y rebeldes que sean, se curan pronto y radicalmente con los Cachelos depurativos del Dr. Solvré, que son la medicación depurativa ideal y perfecta porque actúan regenerando la sangre, la renuevan, aumentan todas las células del organismo y fomentan la salud, resolviendo en breve tiempo todas las sífilis, flegmas, granos, forúnculos, supuración de las amígdalas, caída del cabello, inflamaciones en general, etc., quedando la piel limpia y regenerada, el cabello brillante y copioso, no dejando en el organismo huellas del pasado. Venta, 5 pesetas frasco.

**Debilidad nerviosa:** Impotencia (falta de vigor sexual), poluciones nocturnas, espermatocoria, (pérdidas sexuales), cansancio mental, pérdida de memoria, dolor de cabeza, vértigos, debilidad muscular, fatiga corporal, temblores, palpitaciones, trastornos nerviosos de la mujer y todas las manifestaciones de la Neurastenia o agotamiento nervioso, por crónicas y rebeldes que sean, se curan pronto y radicalmente con los Cachelos depurativos del Dr. Solvré. Más que un medicamento son un alimento esencial del cerebro, modula y todo el sistema nervioso. Indicados especialmente a los agotados en la juventud, por todo clase de excesos (vicios sin años), para recuperar inmediatamente todas sus funciones y conservar hasta la extrema vejez, sin violar el equilibrio, el vigor sexual propio de la edad. Venta, 5 pesetas frasco.

AGENTE EXCLUSIVO: HIJO DE JOSÉ VIDAL Y PÉREZ, S. C. - Sucursal, 11-Barcelona  
 Venta en las principales farmacias de España, Portugal y América.

NOTA: Todos los pacientes de las vías urinarias, impurezas de la sangre o debilidad nerviosa, dirigidos y enviados de 0/50 pesetas, en sellas para el franqueo a Juan G. Sókafarg, farmacólogo, Montaña, 71, y Fomento, 15, Barcelona, recibirán gratis un libro explicativo sobre el origen, desarrollo, tratamiento y curación de estas enfermedades.

# HERNIADOS

que vivís abandonados o confiados de cualquier braguero que añade sus impertinencias a las molestias de la hernia, el día menos pensado se os presentará fatalmente la cruel

# EXTRANGULACIÓN

que en pocas horas causa

# LA MUERTE

en medio de horribles dolores.

Las personas celosas de su salud y vida deben adoptar en seguida, pues cada mes transcurrido agrava su lesión, los nuevos aparatos de Mr. BLETY, el acreditadísimo ortopédico francés tan conocido en la península desde hace varios años.

Miles de pacientes tratados anteriormente dan fé que estos aparatos garantizan en todos los casos:

LA PERFECTA Y ABSOLUTA CONTENSION  
 LA DISMINUCION PROGRESIVA Y RAPIDA  
 Y LA DESAPARICION DEFINITIVA de las HERNIAS por antiguas, rebeldes o voluminosas que sean.

SUAVES y COMODOS no molestan nunca aunque el herniado se dedique a LABORES DEL CAMPO u otros trabajos pesados, DESAPARICION INMEDIATA del riesgo de EXTRANGULACION y de TODOS LOS SUFRIMIENTOS inherentes a las hernias descuidadas.

Accediendo a numerosas suplicas, Mr. BLETY organiza un viaje entre nosotros. Hombres, Señoras y niños deben aprovechar esta oportunidad única de cuidarse y presentarse sin vacilación en:

PALMA DE MALLORCA el Viernes día 28, Sábado día 29 y Domingo día 30 de Agosto en el HOTEL CONTINENTAL, calle San Miguel, 38. Horas: de 9 de la mañana a 8 de la tarde.

Nota.—Dada la gran afluencia, es prudente no esperar el último día.  
 CASA MATRICULADA—BARCELONA, Rambla Cataluña, 65.  
 Está también en IBIZA Hotel Marina, el Martes día 1 y el Miércoles día 2 de Septiembre.

## APOPLEJIA (Feridura) — PARALISIS —

Angina de pecho, Vejez prematura y demás enfermedades originadas por la Arteriosclerosis e Hipertensión, se curan de un modo perfecto y radical y se evitan por completo tomando

### RUOL

Los síntomas precursores de estas enfermedades: dolores de cabeza, ramba o calambres, zumbidos de oídos, falta de tacto, hormigueos, validos (desmayos), modorra, ganas frecuentes de dormir, pérdida de la memoria, irritabilidad de carácter, congestiones, hemorragias, varices, dolores en la espalda, debilidad, etc., desaparecen con rapidez usando Ruol. Es recomendado por eminencias médicas de varios países; suprime el peligro de ser víctima de una muerte repentina; no perjudica nunca por prolongado que sea su uso; sus resultados prodigiosos se manifiestan a las primeras dosis, continuando la mejoría hasta el total restablecimiento y lográndose con el mismo una existencia larga con una salud envidiable.

De venta en Palma: FARMACIA VALENZUELA, P. Cuartera.

## Máquinas para coser y borda

las de mejor resultado y las más elegantes

# WERTHEIM

MÁQUINAS ESPECIALES

de todas clases, para la confección de ropa blanca y de color, sastrería, corsés, etc., y para la fabricación de medias, calcines y género de punto.

Dirección general en España: RAPIDA, S. A. AVIÑÓ, 9 - Apartado 738 - BARCELONA  
 Pidense catálogos ilustrados que se enviarán gratis

De venta en Palma de Mallorca: **CASTELL y MASSOT**, Santo Domingo, 6, 8 y 10.  
 Aceites, agujas y accesorios para todos los sistemas de máquinas

**J. MAYOL**  
 Rue de la Loubière, 7 - Marseille  
 Comisión, Representación y compras en firme de productos del país.  
 Telegramas ROBLAYOL, Marseille Teléfono, 74 - 58.

**Si ha de ir V. a BARCELONA**

No vacile al elegir Hotel, hospédese en el **HOTEL SAN AGUSTIN** existen en él todas las comodidades de los hoteles caros, siendo la pensión desde 10 Pesetas diarias. COCINA DE PRIMER ORDEN.

Inmediato a las Ramblas, Plaza de la Igualdad, 3 y calle del Hospital, Barcelona.

**SUBIRANA**  
 Practicante  
 ¿A donde está?  
 Plaza Ganado,  
 Cuartel viejo  
 Visita de 8 a 1  
 y horas convenientes  
**INCA**

**Alquilo**  
 en el Pont d'Inca (carretera) casa nueva con espaciosos corral, 5 habitaciones, gran capacidad y todo confort.  
 Informes: En esta Administración, Danús, 2

**Vendo**  
 Automóvil marca europea de 6 plazas 5 H.P. bien equipado arranque y luz eléctrica a toda prueba, estado nuevo.  
 Razón: En esta Administración, Danús, 2.

**Si queréis engordar**

bebéd siempre el aperitivo

## PALO RESOLIS

DE ANTONIO PUIG-SANCELLES

**Se vende en Sóller**

Una hermosa casa de dos pisos y planta baja, bien céntrica, calle de Real, 17.  
 En el ensanche de Palma se venden varios solares muy céntricos en calles de 20 metros bien proporcionados estos solares son todos grandes uno calle de Buñola uno calle ochenta y cuatro, uno calle Jafuda Cresques, uno Infanta Isabel, otro bueno Blanquerna. Todos estos solares reúnen condiciones para edificar. Informar: Damián Pizá, Marevelles 16, 1.º, 2.º - Palma.

## ARADOS BRABANT

varios sistemas de sólida construcción

Casa constructora  
**F. JANER**  
 Carretera Manacor, La Soledad (Palma)

**Se venden**  
 Por retirarse del negocio grandes partidas de ladrillos hidráulicos, gran variedad en dibujos.  
 Informes: Calle Mateo Enrique Lladó, número 13 - Fábrica.

**Forjador y oficial cerrajero**  
 se necesitan en un pueblo de la Isla.  
 Informes: En esta Administración, Danús, 2

## ELECTRICIDAD

### TALLERES CAVALLER

Anselmo Clavé, 14 y 16 - Palma

Monturas, Centrales, Bobinajes, Motores, Baterías, Dinamos, Automóviles, etc.

**Se desea profesor**  
 inglés o francés que quiera preparar a dos niños para el cuarto y quinto año de bachillerato. De tres a ocho tarde.  
 Ofertas: Conquistador, 11.

**Déle de comer al hambriento y al anémico alimento**

Pretender curar la desnutrición con drogas equivale a querer calmar el apetito con medicamentos.

Nada de drogas que irritan. La anemia, debilidad general, inapetencia, etc., se combaten con alimentos sanos y digestivos, apoyando este tratamiento natural con la

## CARNE LÍQUIDA

del Dr. Valdés García de Montevideo

Cada cucharada mediana de sopa contiene el alimento de 250 gramos de la mejor carne del Uruguay.

Es riquísima mezclada en el caldo o en la salsa de los guisos y sirve para preparar un nutritivo consomé. La toleran las personas delicadas del estómago, los ancianos y los niños.

## Fundiciones de ACERO POLDI

Importantes existencias en aceros para acrones, refinados, fundidos, semi-rápidos y rápidos como también de aleación especial al níquel y cromo-níquel para la construcción de ejes para automóviles y otras piezas sujetas a responder a un considerable esfuerzo como son, bielas, palancas de gobierno, piezas del juego de dirección etc. etc.

Hay buen stock de acero para acrones al precio de a Ptas. 1'10 el kg. y con rebaja si son pedidos superiores a 50 kgs.

Avenida de A. Rosselló, 38 y 40 - Palma de Mallorca

**Se alquilan**  
 Cocheras para autos.  
 Informes: Luis Martí, 6 (Ensanche).

**Necesita criada**  
 matrimonio sin hijos.  
 Razón: Pursiana número 65.

**Importante Casa**  
 importadora de artículos extranjeros de fácil venta solicita. Representantes, en todos los pueblos y Capital de Mallorca, Buena Comisión, inútil solicitar sin excelentes referencias. Dirigirse por escrito, a La Internacional, Ancha, 65 - La Puebla.

**Se ofrece**  
 hombre activo y sin pretensiones para jardinería o portero.  
 Informarán: Cana Cantona, 66, Pont d'Inca

**Vendo barato**  
 Auto D. F. P. 3/4 plazas con arranque y alumbrado eléctrico, estado nuevo, y a toda prueba.  
 Informes: Garago A. Bibiloni, Avenida de A. Rosselló, 17.

**Se vende en Lluchmayor**  
 una casa situada en la plaza mayor.  
 Informes: Saló, 18, Lluchmayor y en Palma en esta Administración, Danús, 2.

**Local**  
 de mucha capacidad, fachada dos calles agua abundante y a presión, se alquila en la calle Bernardo Arger (cerca Hornabeque).

**Se ofrece**  
 persona de confianza juntamente con un caballo y carretón para repartidor o cosa análoga.  
 Informes: En esta Administración Danús, 2

**Se vende**  
 finca urbana, sita en la calle del Obispo Maura de esta ciudad, consistente en botiga o tienda con corral y 1.º y 2.º pisos.  
 Informes: Calle San Jaime, n.º 7, 2.º, 2.º

**CAPITALISTAS**  
 Admitimos capitales en primeras hipotecas sobre fincas urbanas al 7 %  
 Informes: Calle Fellu, 21, pral. Plaza Cort, 27.

**Compraría**  
 negocio en marcha o establecimiento céntrico y acreditado. No ofrecer si no se puede ganar la vida, seriedad y reserva absoluta. Dirigirse a J. D. Danús, 2.

**Casa**  
 se venden bajos con fuente de (Prufe) huerto y derecho terrado, calle Bernardo Amer, 23  
 Informes: San Jaime, 42.

**Pérdida**  
 El Jueves se perdió en Inca un reloj de señora de oro con cinta negra, se garantizará el hallazgo en Inca, confitería La Estrella o en Palma, Calle 31 de Diciembre, n.º 5, piso 1.º

**Carretón**  
 de 4 asientos completamente nuevo se vende barato.  
 Razón: Calle Inca n.º 33 - Santa María.

**Traspaso Piso**  
 amueblado, alquiler módico, punto muy alegre del Ensanche cerca tranvía.  
 Razón: «Café C'an Consey» de 10 a 12



# ULTIMAS NOTICIAS

## De Madrid

### El belicoso

#### "A B C,"

### Otro artículo pro-guerra Pone su confianza en el Gobierno

Madrid, 22 a las 20.—«A B C» vuelve a publicar otro belicoso artículo con motivo del ataque al Peñón de Alhucemas, mostrándose partidario de contestar adecuadamente a la brutal agresión de los rifeños, a su vil sorpresa preparada cautelosamente.

Ante estos hechos el Gobierno español toma sus medidas. Los rifeños no quieren la paz y en cambio hacen una guerra sin cuartel a los dos países.

Si no se procede con energía y rápidamente el problema se agravará hasta un punto inconcebible y quizá no tendría solución.

Hay que afrontarlo con serenidad; pero sin desmayos y en colaboración con Francia.

Creemos que el Gobierno procederá así porque los males en Marruecos vinieron siempre por las pasadas claudicaciones.

Sosiyar el problema podrá ser cómodo; pero es muy dado a contraer tremendas responsabilidades para el porvenir.

No es cerrando los ojos como puede resolverse una cuestión de tanta importancia.

Pone «A B C» su confianza en el Gobierno, considerándolo en estos momentos un deber patriótico.

### El nuevo

#### régimen

#### La mañana del Presidente

Madrid, 22 a las 16.—El presidente interno del Directorio general Gómez Jordana ha despachado hoy con el subsecretario de Hacienda.

Después ha recibido la visita del Embajador de Francia, con quien ha celebrado una conferencia que ha durado algunos minutos.

#### El Directorio

Madrid, 22 a las 22.—Hoy no se ha reunido el Directorio.

#### El lunes irá el Rey

#### a Madrid

#### Le acompañará Magaz

Madrid, 22 a las 16.—El general Gómez Jordana ha confirmado que mañana debe llegar el Presidente.

Uno de los periodistas le ha preguntado si habría Consejo de Directorio mañana.

—Depende de la voluntad del Presidente—ha contestado—pero es probable que lo aplase hasta el lunes, día en que seguramente vendrá el contralmirante Magaz acompañando al Rey.

#### El Presidente a Madrid

#### Les que irán a recibirle

Madrid, 22 a las 16.—Mañana acudirán a la estación de Atocha para recibir al general Primo de Rivera, que llegará en el rápido de Algeciras, los generales del Directorio que se encuentran en Madrid, los subsecretarios y autoridades.

#### Se concede importancia al viaje

Madrid, 22 a las 20.—Se concede importancia al viaje de Primo de Rivera.

En el consejo que se celebrará la próxima semana dará cuenta el presidente de su entrevista con Pétain y de los acuerdos concretos allí adoptados.

#### Firma regia

Madrid, 22 a las 20.—Se ha puesto a la firma del Rey los siguientes decretos:

**Estado.**—Un proyecto de concesión de condecoraciones de la orden de Isabel la Católica.

**Preipotencia** a favor de don Juan Riano para ajustar un convenio con los Estados Unidos sobre bebidas alcohólicas.

**Hacienda.**—Proponiendo las nuevas prescripciones a que han de ajustarse las devoluciones de diferencias de 3'50 pesetas por tonelada de hulla en importaciones con arreglo al tratado de Inglaterra.

Concediendo varias transferencias de crédito importantes 24.000 pesetas con

destino a la Real Academia de Ciencias Morales y Políticas.

**Gobernación.**—Concediendo nacionalidad española al súbdito ruso conde de Meyerdorff.

Concediendo nacionalidad española al súbdito alemán Otto Meyer Gutienes.

**Guerra.**—Disponiendo que el general de brigada don Aureliano Uribarri León cese en el cargo de segundo jefe del Gobierno militar de Menorca y pase a situación de primera reserva por haber cumplido la edad reglamentaria.

Promoviendo al empleo de general de brigada al coronel de infantería don José Gómez García.

Disponiendo que el general de brigada en situación de primera reserva don Manuel Maldonado Carrión pase a segunda reserva por haber cumplido la edad reglamentaria.

Disponiendo que la fábrica nacional de productos químicos celebre concurso para adquirir salto de agua suficiente para suministrar la fuerza motriz necesaria para atender todos los servicios del establecimiento.

Promoviendo al coronel de infantería don Angel Prats Souza para el mando del regimiento de Ceuta n.º 60.

Promoviendo a los coroneles de la guardia civil don Luis Valle Martín para el cargo de Subinspector del sexto tercio y don Manuel Gómez García para el cuarto tercio.

Promoviendo a los tenientes coroneles del mismo instituto don Joaquín Fernández Trujillo para el mando de la Comandancia de Huesca y don Angel Casares Martos para el de la de Logroño.

Proponiendo para el empleo inmediato por méritos de servicios en campaña al teniente coronel de infantería fallecido don Ladislao Ayuso Casamayor y al teniente de dicha arma don Joaquín Huta Estanga.

Proponiendo para cruces rojas del Mérito militar de la clase correspondiente a 15 jefes y 85 oficiales.

Lo mismo a seis jefes y cinco oficiales.

Lo mismo a un jefe y cinco oficiales.

Lo mismo a tres jefes y un oficial.

Lo mismo para el teniente de Ingenieros don Aquilino García Santell.

Lo mismo para el capitán de caballería don Antonio Jiménez Cisneros Sánchez.

Proponiendo la medalla de Sufrimientos por la patria pensionada a ocho oficiales.

Proponiendo igual condecoración sin pensión para el capitán de Ingenieros don Manuel Alcaide Alcaide.

## Crónica negra

### Niña muerta por un automóvil

Madrid 22 a las 16.—En el segundo trozo de la Granvía, un automóvil que guiaba Felipe Patier atropelló a la niña de once años Emilia de las Feñas, produciéndole tan graves lesiones que falleció a los pocos momentos.

El conductor del vehículo fué detenido.

### El suceso del campillo Mundo Nuevo

Madrid 22 a las 16.—Antonio Luque,

herido en el campillo Mundo Nuevo se halla en estado agonizante.

El agresor no ha sido aún detenido, Le besca la policía.

### Voraz incendio en Bilbao

Bilbao 22.—En la casa número 2 de la plaza Elíptica de esta ciudad se declaró un voraz incendio que destruyó el último piso del edificio.

Rapidamente acudieron los bomberos. Guardias de seguridad tuvieron que acordonar los alrededores con el fin de impedir el esceso del público numeroso que salía de los toros.

Efecto del fuego cayó a tierra un cable del tranvía en el preciso momento en que salía de la casa incendiada el guardia municipal Dionisio Salazar, que efecto de la descarga cayó al suelo sin sentido.

Trasladado a la casa de socorro le hicieron la respiración artificial.

### Accidente de aviación.—El piloto gravemente herido

Albacete 22.—Esta mañana sobre las 8 y cuando volaba en vuelo de prácticas en un aparato de este aeródromo el teniente de caballería don Francisco González Marzo y por efecto de un mal viraje al pretender tomar tierra, capotó el aparato, cayendo violentamente y quedando totalmente destruido.

El piloto Gonzalez fué extraído de entre los restos del aparato con fuerte conmoción cerebral.

Una vez trasladado al Sanatorio Romero, el doctor Romero le apreció la doble fractura de ambos muslos y contusiones en todo el cuerpo, siendo su estado grave.

### Fallece la víctima de una agresión

Madrid 22 a las 24.—En el hospital provincial ha fallecido Antonio Luque Marcas (a) *El Niño Maravillas*, herido de un tiro por un sujeto apodado *Perteco el Caberotas*.

La policía no ha conseguido descubrir al paradero del criminal.

### Otra víctima de las capeas

Madrid, 22 a las 24.—En el hospital provincial ha fallecido Anastasio Carrasco, herido gravemente hace pocos días en una capea celebrada en Escalona de Alberche.

### Acecha al cazador y le hiere de un escopetazo

Madrid 22 a las 22.—El dueño del establecimiento «Dancing Bombilla» Ramón Pérez Luerca, venía observando que de un palomar que tiene desaparecían constantemente palomos, y para descubrir al cazador, se apostó esta madrugada cerca del palomar armado con una escopeta de salón.

A las cinco de la mañana vió llegar un grupo de cuatro o cinco muchachos.

Uno de ellos destacó hacia el palomar, mientras los otros vigilaban y comenzó a tirar piedras para matar palomos.

El dueño de la casa hizo entonces un disparo; la bala rebotó en una piedra y fué a herir en la frente al cazador.

El herido, llamado Manuel Alvarez, de 19 años, fué asistido en la Casa de Socorro, ingresando después en el hospital.

El agresor quedó detenido.

## De Barcelona

### Suicidio de una muchacha

Barcelona 22 a las 24.—Ayer, una joven de 18 años llamada Dolores Bernabé, domiciliada en el piso segundo de la casa número uno del pasaje de Escudillers, se arrojó desde el terrado a la calle, causándose gravísimas heridas de las que falleció al ser conducida a la casa de socorro de la calle de Barbadá por unos transeúntes que la recogieron.

### Manifestaciones del gobernador

Barcelona 22 a las 24.—A la hora acostumbra recibí este mediodía el gobernador a los periodistas comunicándoles que dentro de pocos días se instalarán en los mercados nuevas básculas automáticas para pesar pescado.

Dijo después el gobernador que no le han pasado inadvertidos algunos artículos reflejando quejas de los carniceros por las dificultades que, según ellos, tropiezan con la venta de carnes.

Señaló como causa principalísima del encarecimiento de este artículo la reventa del mismo y anunció un propósito de combatirla ya que está visto que no hay abundancia de carne por no venir de Galicia la cantidad necesaria.

Todas estas quejas, añadió, no son más porque no se permite la reventa y esta es la verdadera causa del problema.

### ¿Suicidio?

Barcelona 22 a las 24.—Esta mañana un tren descendente de la línea M. Z. A. arrolló a una joven entre las calles de Rocafort y Calabria.

El cadáver no ha podido ser identificado.

Según parece se trata de un suicidio.

### Los premios de las calles de Gracia

Barcelona 22 a las 24.—El fallo emiti-

## HERNIADOS

La casa mejor especializada y la única que cuenta con personal técnico para la aplicación de bragueros y garantiza su buen resultado es la de

V. TORT MATAMALA - Calle Palacio, 14 - Palma

## Hotel y Balneario Ciudad-Jardin

Domingo 23 de agosto de 1925 de 8 y media a 11 y media

## Gran Verbena de moda

Debut del notable número

## LES BONNINS

con un nuevo y selecto repertorio.

Nuevos y escogidos bailables por la Orquestina de la Ciudad-Jardin.

Cubierto 6 pesetas.

Servicio esmerado.

Pensión completa 10 pesetas.

## Compañía Trasmediterránea Barcelona

Servicios para 1925

### Salidas de ALICANTE para:

Orán - Melilla - Almería.	Lunes (16 horas).
Ibiza - Palma (correo)	Domingos (12 horas)
Barcelona (directo)	Miércoles, (14 horas)
Valencia - Barcelona (quincenal).	Génova Jueves (17 horas)
Canarias (correo)	Cada dos sábados (20 horas)
Cette	Semanalmente

Para Informes: Delegación de la Compañía. Paseo de los Mártires, n.º 3 (bajos)

### Salidas de ORÁN para:

Melilla - Almería	Martes (17 horas)
Alicante - Barcelona	Sábados (16 horas)

Pasajes, fletes e informes en Orán:

Don José M.ª TINTORÉ - 13, Place République

## Espectáculos

### Plaza de Toros

A las 4 de la tarde novillada con cahillos, lidiándose seis novillos-toros andaluces, de Perez de la Concha, por «Lagaritillo», «Torero de Málaga» y Romero Freg.

### Lírico

Desde las 3 y media función de cine y variedades: «La Prisionera» 5 partes, la canzonetista María Conde y el ilusionista Grand Andrade.

### Baer

A las 9 función de cine y zarzuela: «En mitad del corazón» y Jesus qu'es de gran ciutat.

### Asistencia Palmesana

Desde las 3 función de cine: «El dorador de fuego», 5.º y 6.º episodio de «La fortuna fantástica» y «El placer antes que los negocios».

### Protectora

Desde las 3 y media función de cine y variedades: la troupe Flores y varias películas.

### Moderno

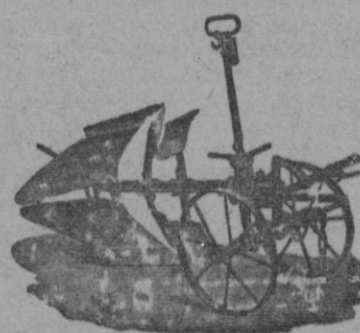
Desde las 3 y media función de cine: «La muchacha de los bosques», Parísette 6 y 7, «Sonando el cuero» (final) y Revista Pathé Verdaguier.

### Cine Oriental

Desde las 3 y media función de cine: última jornada de «La portera de la fábrica», «El nuevo rico» y una cómica.

## Maquinaria Industrial y Agrícola

Arados Brabant legítimos MELOTTE con palas enteramente de acero cementadas, se suministran también con pala sistema BAJACH



Agente exclusivo para la venta: NUNNÉ LLOPART Avenida de A. Rosselló, 36, 38, 40, 42 y 44—Teléfono, 368 - Palma.

IMPRESA DE «EL DIA»

EL DIA publica diariamente 8 páginas